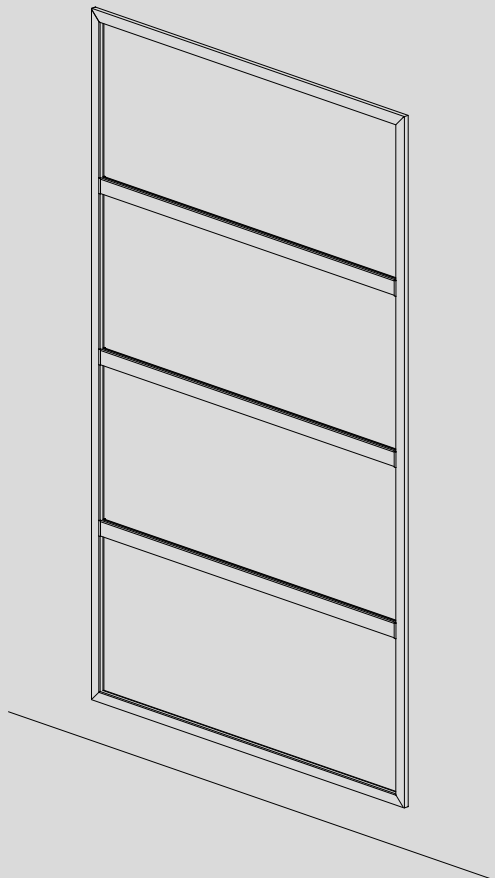


Istruzioni di montaggio

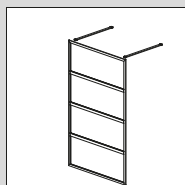


Modula M

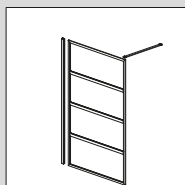
- CRO** Upute za ugradnju
- CZ** Návod k instalaci
- D** Montageanleitung
- DK** Montagevejledning
- E** Instrucciones de montaje
- F** Instructions de montage
- GB** Installation instructions
- GR** Οδηγία συναρμολόγησης
- H** Szerelési utasítás
- NL** Montagehandleiding
- NO** Installasjonsanvisning
- P** Instrução de montagem
- PL** Instrukcja montażu
- ROM** Instrucțiuni de montare
- RU** Указания по установке
- S** Monteringsanvisning
- SER** Uputstvo za montažu
- SF** Asennusohje
- SK** Návod na montáž
- SLO** Navodila za montažo
- TR** Montaj talimatı

- I** Avviso importante:
Prima di effettuare il montaggio vi preghiamo di controllare se la parete divisoria della doccia presenta dei danni di trasporto. Dopo il montaggio non vengono più accettati reclami.
- CRO** Važna napomena:
Provjerite potpunost pregrada za tuševe i moguća oštećenja pri transportu prije ugradnje. Nakon ugradnje ne možemo više priznati reklamacije.
- CZ** Důležité upozornění:
Před instalací sprchové kabiny přezkontrolujte, prosím, zda nebyla kabina během přepravy poškozena a zda je dodávka kompletní. Po zabudování nemůžeme již uznávat.
- D** Wichtiger Hinweis:
Bitte prüfen Sie die Duschabtrennung vor dem Einbau auf Transportschäden und Vollständigkeit. Nach dem Einbau können Beanstandungen nicht mehr anerkannt werden.
- DK** Vigtig oplysning:
Inden kabinen sættes monteres, undersøgelses den for transportskader o lign., idet reklamationer ikke kan godkendes efter at monteringen har fundet sted.
- E** Nota importante:
Por favor, antes de montar la mampara se debe controlar que el producto no haya sufrido daños durante el transporte y que todas las piezas estén completas. Una vez instalado el artículo no asumiremos ninguna responsabilidad por las eventuales reclamaciones.
- F** Remarque importante:
avant de procéder au montage, vérifiez que le pare-douche est complet et qu'il n'a pas été endommagé lors du transport. Aucune réclamation ne pourra être admise après le montage.
- GB** Important information:
Please check the shower enclosure for transport damage and completeness before installation. Complaints made following installation cannot be accepted.
- GR** Σημαντική υπόδειξη:
Προσέξτε και ελέγξτε το διαχωριστικό ντουζιέρας πριν από την τοποθέτηση για ζημιές μεταφοράς και πληρότητα. Μετά την τοποθέτηση δεν μπορούμε πια να αναγνωρίσουμε παράπονα σχετικά με το παραπάνω.
- H** Fontos tudnivaló:
Kérjük, beszerelés előtt ellenőrizze a zuhanyelválasztót, hogy a szállítással nem sérült-e és hogy hiánytalan-e. A beszerítés után már nem fogadunk el reklamációt.
- NL** Belangrijk:
Controleer voor het inbouwen of het douchescherm bij het transport beschadigd is en of het volledig is. Na het inbouwen kunnen klachten niet meer in behandeling genomen worden.
- NO** Viktig informasjon:
Vennligst sjekk dusjkabinettet for transportskader og at det er komplett før installasjon. Klager som gjøres etter installasjon kan ikke aksepteres.
- P** Indicação de segurança:
Favor verificar antes da instalação se a separação de chuveiro está completa e se sofreu danos de transporte. Depois da montagem não se aceitam reclamações.
- PL** Ważna wskazówka:
Przed zabudowaniem przyszyconej ścianki działowej należy sprawdzić jej kompletność i skontrolować na obecność ewentualnych uszkodzeń powstałych w czasie transportu. Po dokonaniu zabudowy reklamacje nie będą uwzględniane.
- ROM** Instrucțiune importantă:
Înainte de montare vă rugăm să inspecțiati cabina de duș cu privire la integritate și la eventuale deteriorări produse în urma transportului. După montare nu se mai admit reclamații.
- RU** Важная информация:
Перед сборкой проверьте душевую кабину на наличие повреждений и ее укомплектованность. Претензии после сборки не принимаются.
- S** Viktig hånvisning:
Innan duschskiljeväggen byggs in måste man kontrollera att inga transportskador uppkommit på den och att den är fullständig. När den byggts in kan inte några reklamationer accepteras längre.
- SER** Važna napomena:
Molimo vas da proverite da li je tuš kabina oštećena u transportu i da li je potpuna. Reklamacije se po obavljenoj montaži više ne priznaju.
- SF** Tärkeä ohje:
Tarkista suihkuseinäkän ennen asennusta kuljetusvaurioiden varalta ja tarkista myös toimituksen sisältö. Asennuksen jälkeen ei valitaksia enää voida ottaa huomioon.
- SK** Dôležité upozornenie:
Pred abudovaním oddeovacej sprchovacej steny skontrolujte prosím, i nebola pokodená počas prepravy a i je dodávka úplná. Po zabudovaní sa reklamácie u neuznávajú.
- SLO** Važen nasvet:
Pred montažo preverite, e je bila kabina za prhanje na prevozu poškodovana in da je popolna. Reklamacije po konani montaži ne moremo ve upoštevati.
- TR** Önemli açıklama:
Du duvarını takmadan önce lütfen nakliyat hasarı ve eksiksiz olup olmadığını kontrol ediniz. Du duvarını taktikten sonra yapılacak itirazlar kabul edilemez.

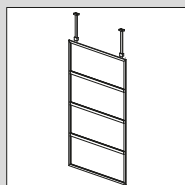
- I** Cenzo sulla sicurezza:
Il montaggio deve venire effettuato da un tecnico specializzato. Non è lecito eseguire lavorazioni successive sui vetri di sicurezza 2B a lastra singola. Proteggete sempre gli orli delle lastre, p. es. impiegate sempre del legno o della carta come appoggio per le lastre che vengono messe da parte.
- CRO** Sigurnosna napomena:
Ugradnju treba obaviti stručnjak. Ne smijete naknadno obrađivati jednoslajna sigurnosna stakla 2B. Uvijek zaštitite rubove ploča, npr. pri spuštanju ploča uvijek upotrijebite drvo ili karton kao podlogu.
- CZ** Bezpečnostní pokyny:
Instalaci smí provést pouze odborník. Jednoduché bezpečnostní okenní tabule firmy 2B nesmí být dodatečně opracovávány. Hrany tabulí musí být neustále chráněny; používejte např. při stavění tabulí na hrany vždy dřevěnou nebo lepenkovou podložku.
- D** Sicherheitshinweis:
Die Installation ist durch einen Fachmann durchzuführen. 2B-Einscheibensicherheitsgläser dürfen nachträglich nicht bearbeitet werden. Stets die Kanten der Scheiben schützen, z. B. beim Abstellen der Scheiben immer Holz oder Pappe als Unterlage benutzen.
- DK** Sikkerhedsoplysning:
Installationen skal foretages af en fagmand, der råder over den fornødne ekspertise. Der må ikke foretages ændringer af 2B-sikkerhedsglas (enkeltrude). Sørg for at beskytte rudens kanter og brug træ eller karton som underlag, når De stiller den fra Dem.
- E** Reglamento de seguridad:
Es imprescindible que se efectúe la instalación debidamente por parte de un técnico especializado. Una vez instalados los vidrios de seguridad de 2B no se deben someter a manipulación posterior. Hay que observar siempre la protección de los cantos de los vidrios, al apoyar los vidrios en el suelo depositarlos p. e. sobre madera o cartón.
- F** Remarques concernant la sécurité:
l'installation doit être confiée à un professionnel. Vous ne devez en aucune façon tenter de retailer les vitrages 2B en verre sécurité. Veillez à en protéger les bords, par exemple en utilisant du bois ou du carton comme support avant de les poser par terre.
- GB** Safety information
Installation must be carried out by trained personnel. Single-pane, safety glass panels from 2B must not be reworked in any way following supply. Always protect the edges of the panes, e.g. always set down on a strip of wood or card.
- GR** Υπόδειξη ασφαλείας:
Η εγκατάσταση πρέπει να διενεργηθεί από ειδικό. Τα μονά τζάκια ασφαλείας της 2B δεν επιτρέπεται να επεξεργαστούν εκ των υστέρων. Να προστατεύετε πάντα τις ακμές των τζαμιών, π. χ. κατά την αποθήκευσή τους να χρησιμοποιείτε πάντα ξύλο ή χαρτόνι ως υπόθεμα.
- H** Biztonsági tudnivalók:
A beszerelést szakemberrel végeztessék! A 2B-féle egy rétegű biztonsági üvegből készült ajtókat nem szabad utólag megmunkálni. Az üvegek széleit mindig védje, pl. az üveg leállításánál mindig használjon alátétként fát vagy papírműt.
- NL** Veiligheidsvoorschrift:
De installatie moet door een vakman worden uitgevoerd. 2B gehard veiligheidsglas mag niet achteraf worden bewerkt. Bescherm altijd de zijkanten van de ruit; gebruik bv. bij het plaatsen van de ruit altijd hout of karton als ondergrond.
- NO** Sikkerhetsinformasjon:
Installasjon må gjøres av opplært personell. Helpeplate sikkerhetsglass paneler fra 2B må ikke endres på noen måte etter levering. Beskytt alltid kantene av glasset, sett det f.eks. ned på et stykke tre eller papp.
- P** Indicação de segurança:
A instalação deve ser feita por um especialista. Os vidros de segurança de 2B não devem ser trabalhados ulteriormente. Proteger sempre os cantos dos vidros utilizando p.expl. madeira ou cartão como base para depositar o vidro.
- PL** Wskazówki bezpieczeństwa:
Instalację należy powierzyć fachowcowi. Jednowarstwowych szyb bezpiecznych firmy 2B nie należy poddawać dalszej obróbce. Przy odstawianiu szyb chronić krawędzie, np. przez ustawienie na drewnianej lub tektrowej podkładce.
- ROM** Instrucțiune de siguranță:
Instalarea trebuie efectuată de un specialist. Nu este permisă o prelucrare ulterioară a panourilor din geam securizat 2B. Protejați întotdeauna muchiile geamurilor, de exemplu: la depunerea geamurilor pe podea utilizați întotdeauna suporturi din lemn sau carton.
- RU** Информация по безопасности:
Оборуду должен производить подготовленный персонал. После поставки одиночные панели и панели из безопасного стекла фирмы 2B нельзя каким-либо образом переделывать. Обеспечивайте постоянную защиту кромок панелей, напр., всегда устанавливайте их на брус или картон.
- S** Sakerhetstipsning:
Installationen ska genomföras av en fackman. 2B säkerhetsglas med ett glas får inte bearbetas ytterligare efteråt. Man måste alltid se till att skydda glassens kanter, t ex alltid använda trä eller papp som underlag när man ställer ifrån sig glassen.
- SER** Mere opreza:
Oborurje treba da obavi stručnjak. Jednstrana sigurnosna stakla 2B ne smeju se naknadno obrađivati. Uvek štite ivice stakala, na primen priklom odlaganja uvek postavite komad drveta ili kartona kao podlogu.
- SF** Turvallisuusohje:
Asennus on suoritettava ammatihenkilön toimesta. Yksilasista 2B-varmuuslaseja ei saa käsitellä jälkikäteen. Suojaa aina lasien reunat; esim. maahan laskettaessa käytä aina puu- tai pahvialustaa.
- SK** Bezpečnostné pokyny:
Inštaláciu musí previesť odborník. Bezpečnostné jednovrstvové skla 2B sa dodatočne nesmú upravovať. Hrany tabú musia byť stále chránené, napr. pre odstavenie tabú používajte zakadým drevenú alebo lepenkovú podložku.
- SLO** Varnostni nasveti:
Montažo mora opraviti strokovnjak. Varnostne enostenske šipe proizvajalca 2B ne smeata naknadno obdelovati. Vedno morate zaščititi robove in šipe, npr. e odstavite šipe vzemite vedno les ali karton za podlogo.
- TR** Emniyet açıklaması:
Du duvarının bir usta tarafından takılması gereklidir. 2B'nin emniyet camından mamul tek katlı levhalarının sonradan ilenmesi yasaktır. Camın kenarlarını, önceki camı yere koyarken altına tahta veya karton koyarak daima koruyunuz.



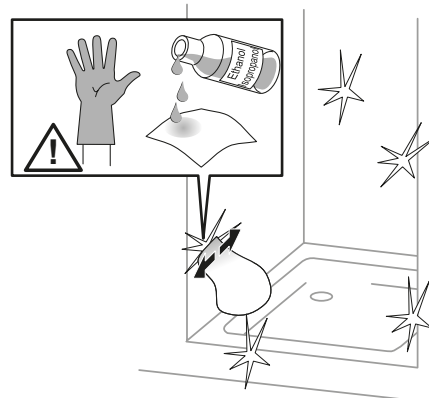
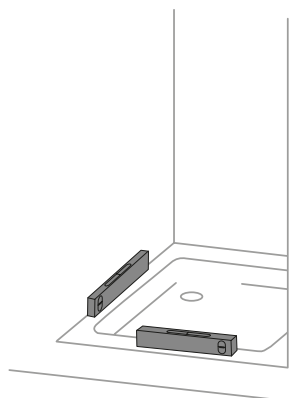
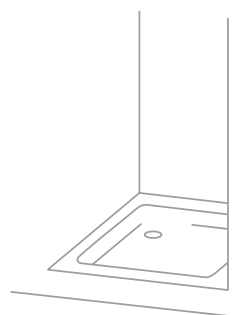
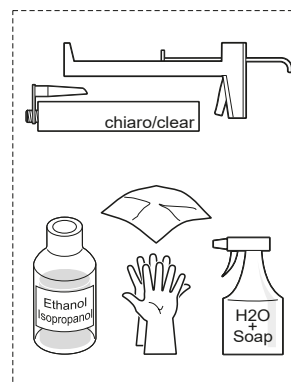
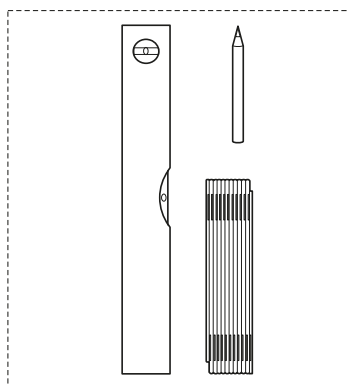
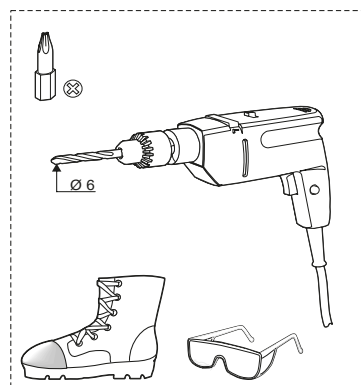
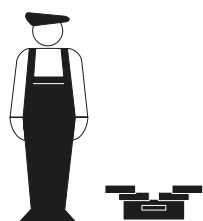
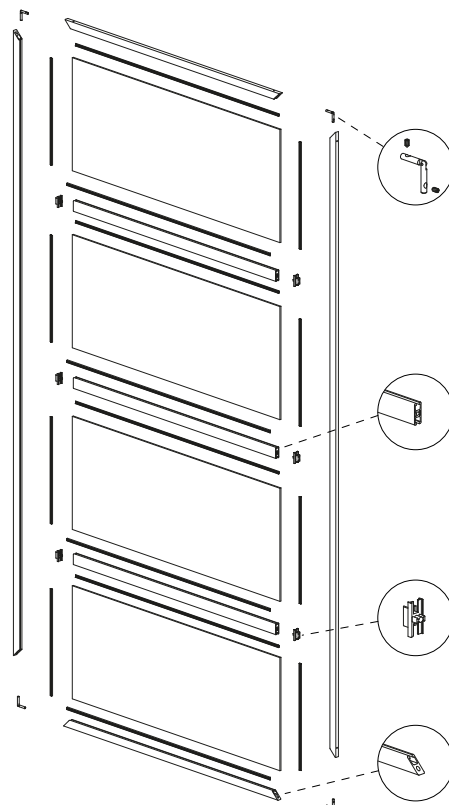
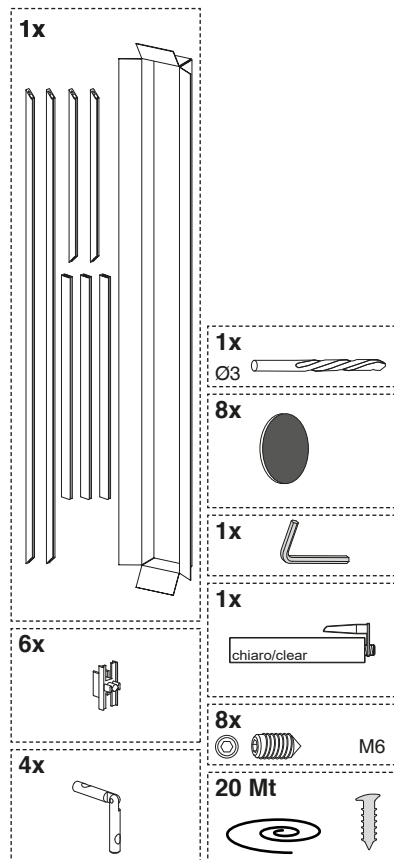
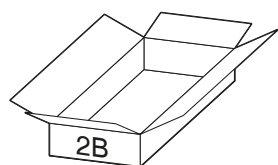
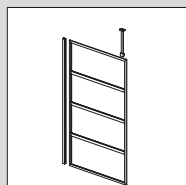
M_A/B/C

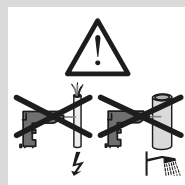
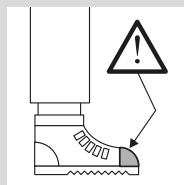
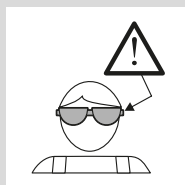
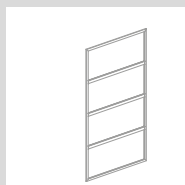
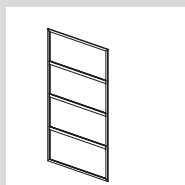


M_D/E/F

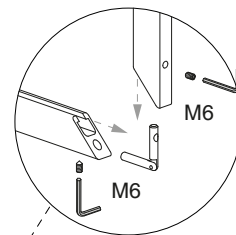
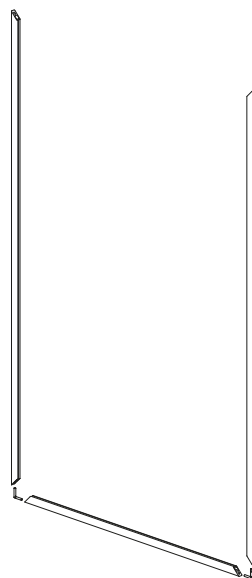
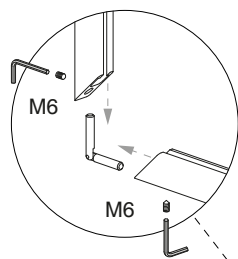
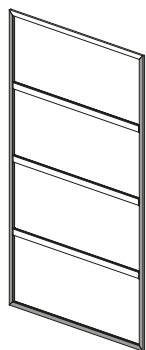


M_G/H/I

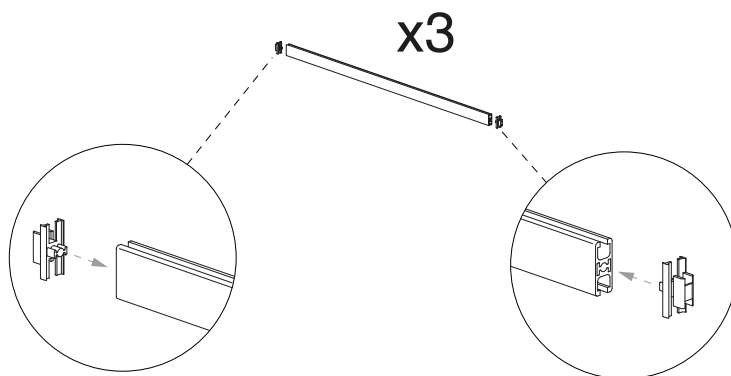
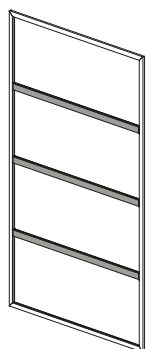




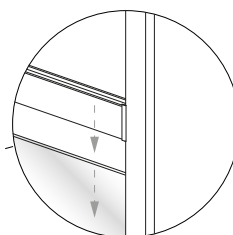
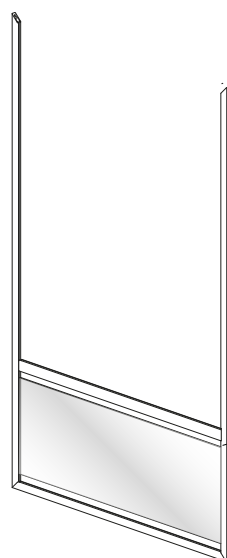
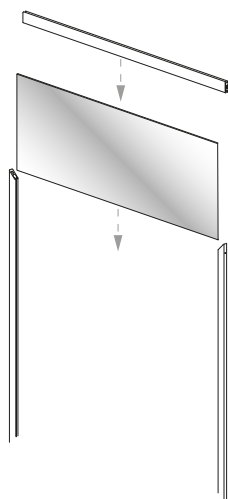
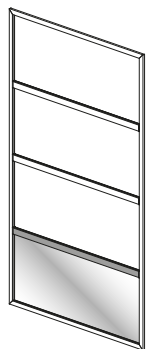
1

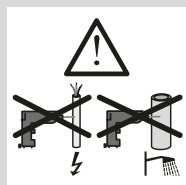
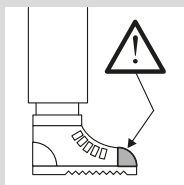
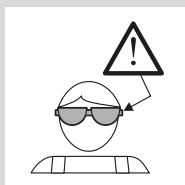
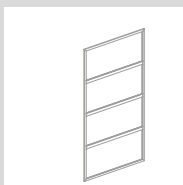
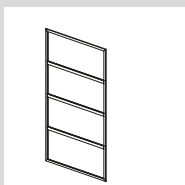


2

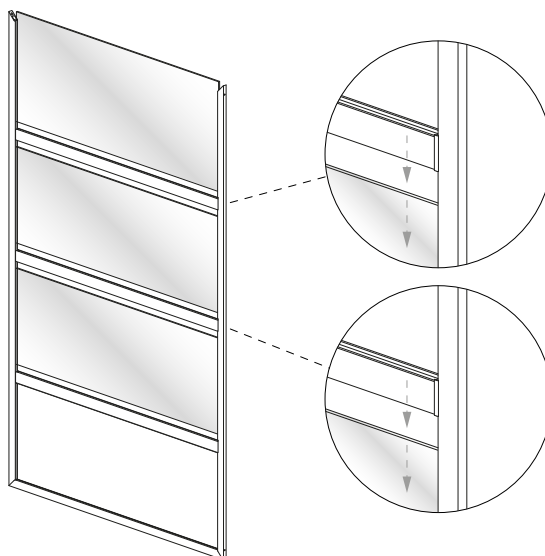
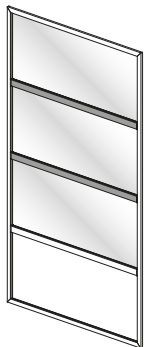


3

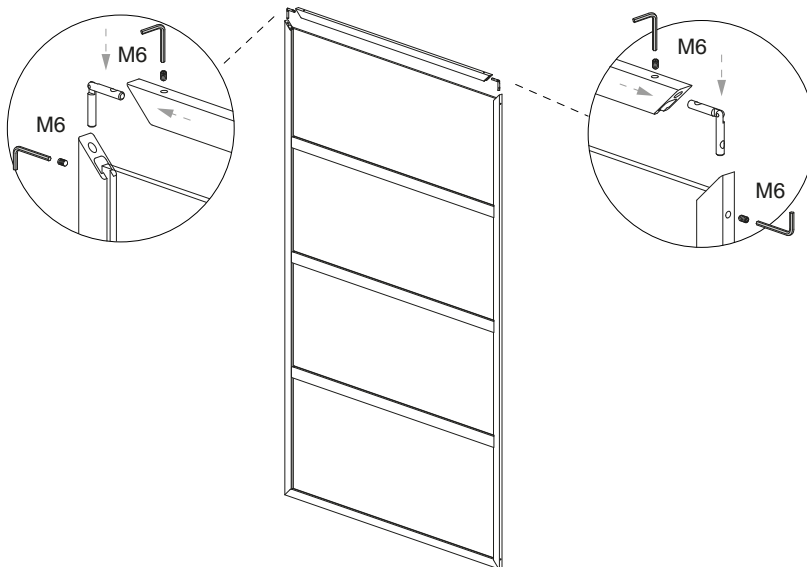
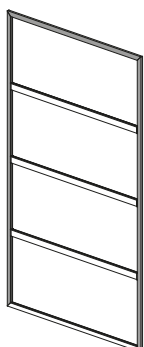




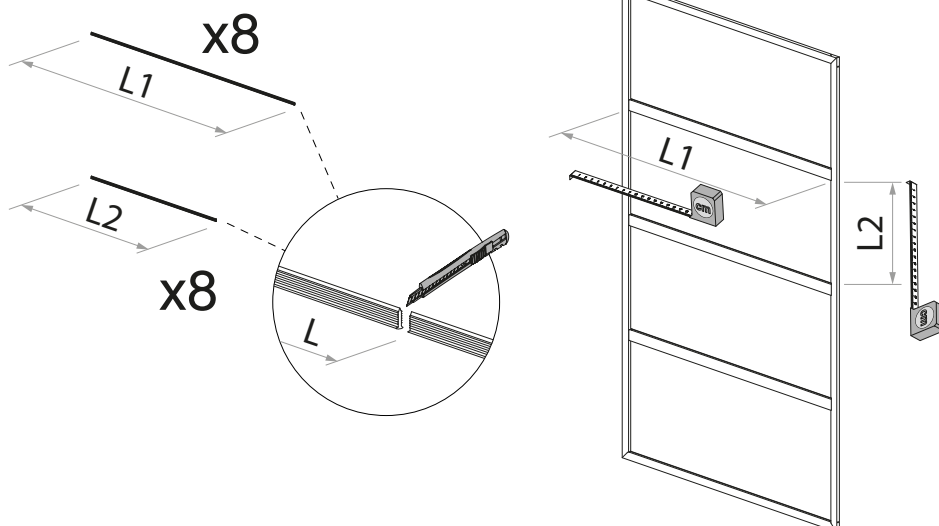
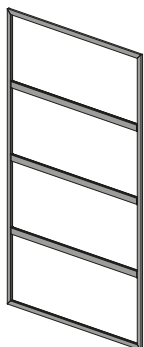
4

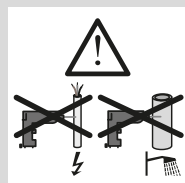
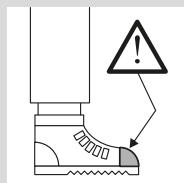
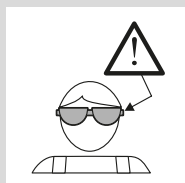
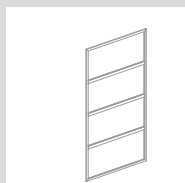
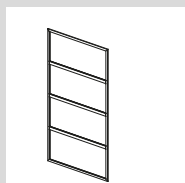


5

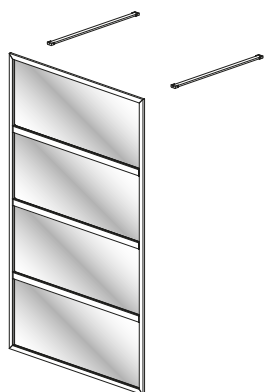


6

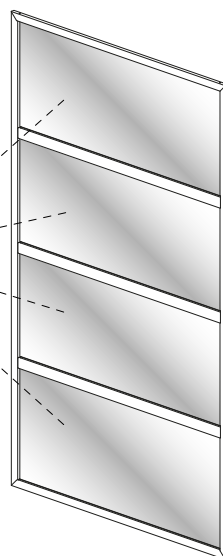




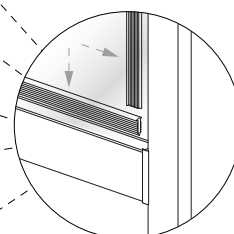
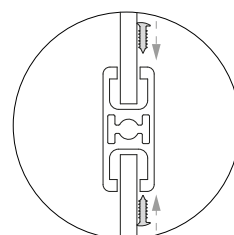
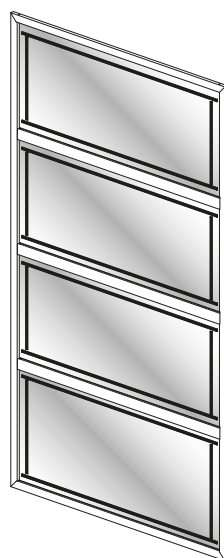
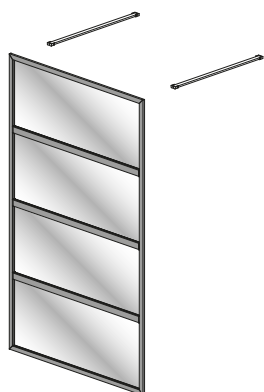
7



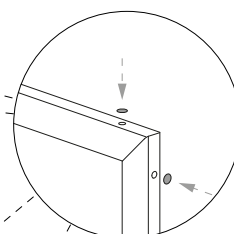
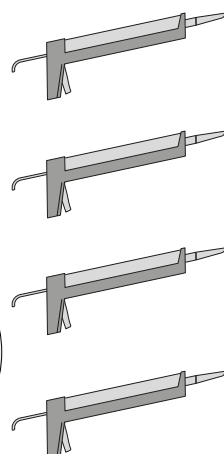
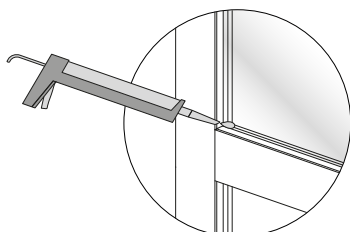
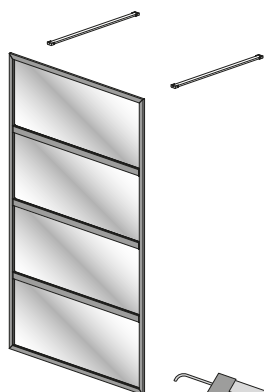
H₂O + Sapone
H₂O + Soap



8



9



Istruzioni di montaggio

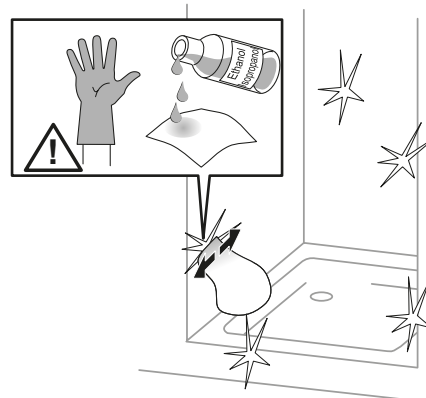
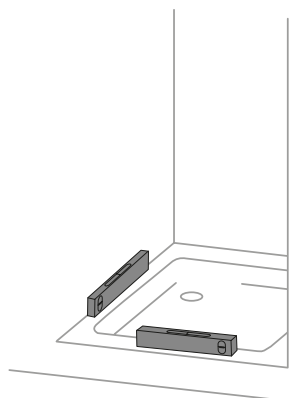
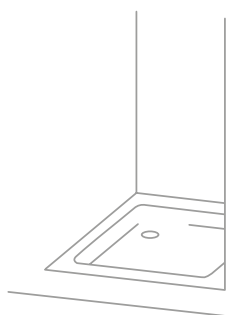
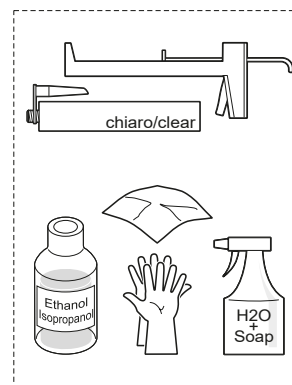
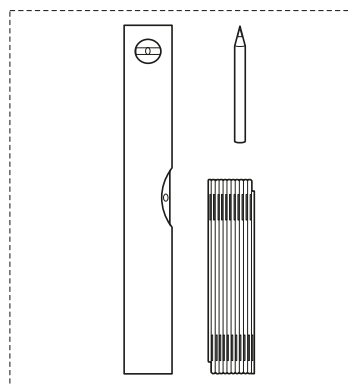
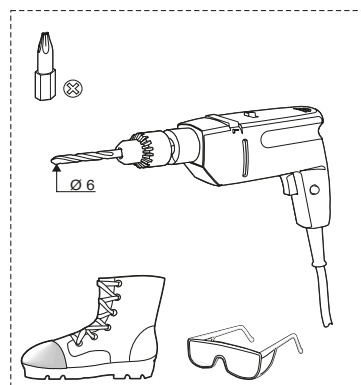
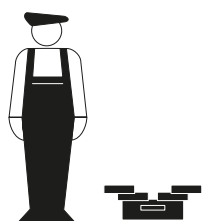
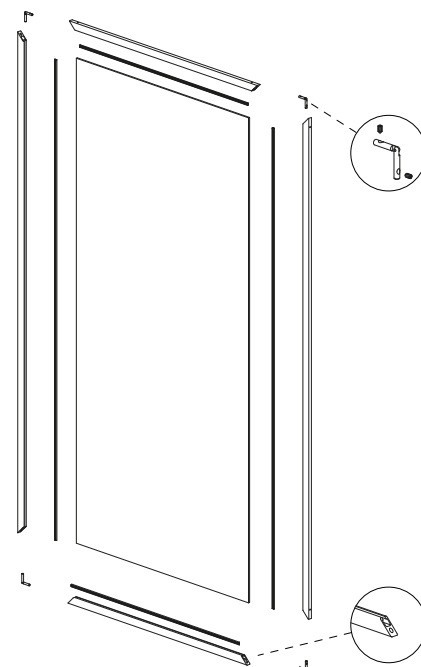
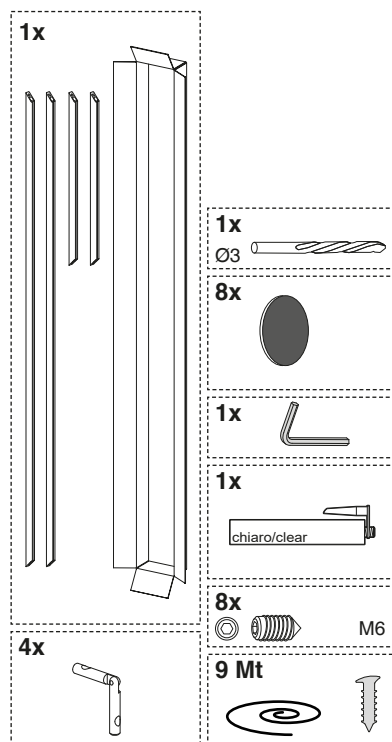
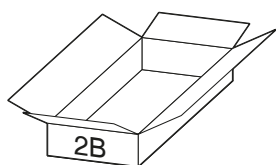
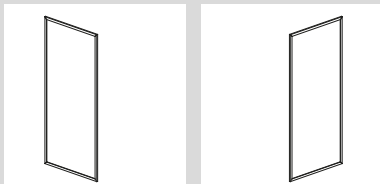


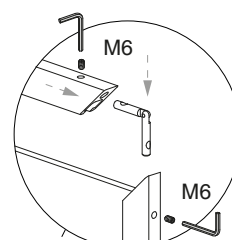
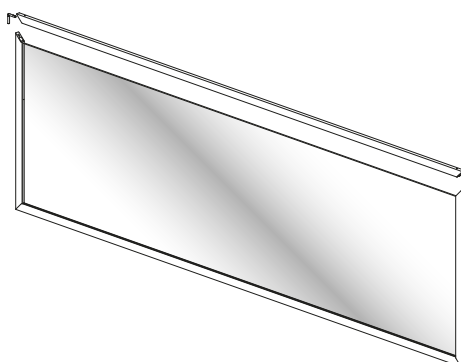
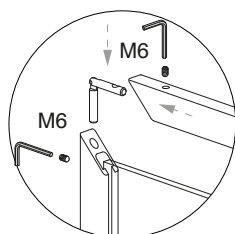
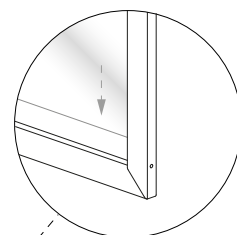
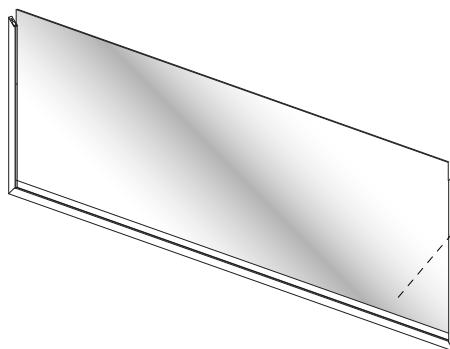
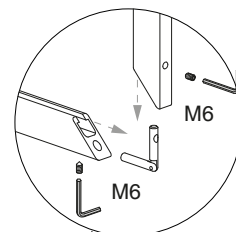
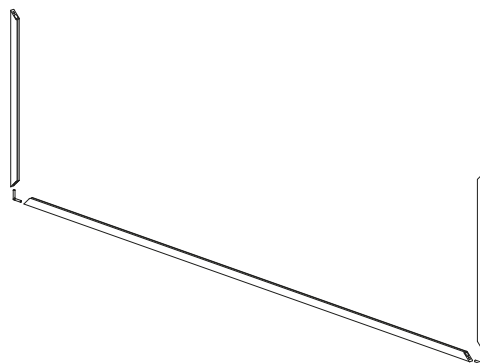
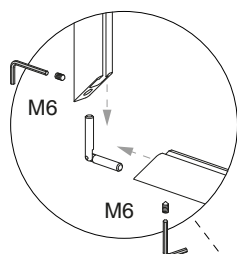
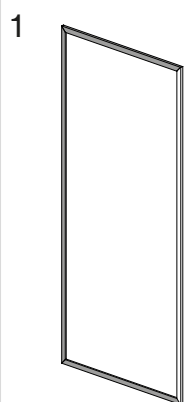
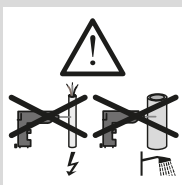
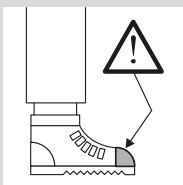
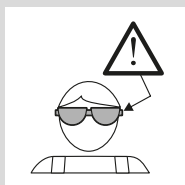
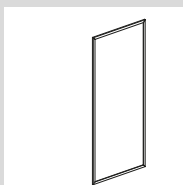
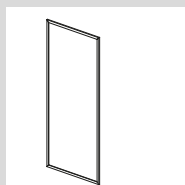
Modula W

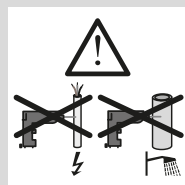
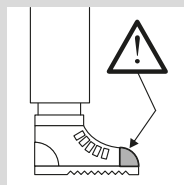
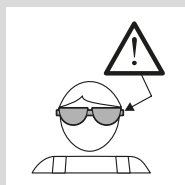
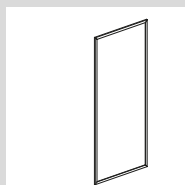
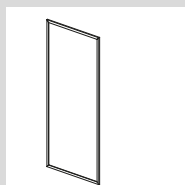
- CRO** Upute za ugradnju
- CZ** Návod k instalaci
- D** Montageanleitung
- DK** Montagevejledning
- E** Instrucciones de montaje
- F** Instructions de montage
- GB** Installation instructions
- GR** Οδηγία συναρμολόγησης
- H** Szerelési utasítás
- NL** Montagehandleiding
- NO** Installasjonsanvisning
- P** Instrução de montagem
- PL** Instrukcja montażu
- ROM** Instrucțiuni de montare
- RU** Указания по установке
- S** Monteringsanvisning
- SER** Uputstvo za montažu
- SF** Asennusohje
- SK** Návod na montáž
- SLO** Navodila za montažo
- TR** Montaj talimatı

- I** Avviso importante:
Prima di effettuare il montaggio vi preghiamo di controllare se la parete divisoria della doccia presenta dei danni di trasporto. Dopo il montaggio non vengono più accettati reclami.
- CRO** Važna napomena:
Provjerite potpunost pregrada za tuševe i moguća oštećenja pri transportu prije ugradnje. Nakon ugradnje ne možemo više priznati reklamacije.
- CZ** Důležité upozornění:
Před instalací sprchové kabiny přezkontrolujte, prosím, zda nebyla kabina během přepravy poškozena a zda je dodávka kompletní. Po zabudování nemůžeme být reklamace již uznána.
- D** Wichtiger Hinweis:
Bitte prüfen Sie die Duschabtrennung vor dem Einbau auf Transportschäden und Vollständigkeit. Nach dem Einbau können Beanstandungen nicht mehr anerkannt werden.
- DK** Vigtig oplysning:
Inden kabinen sættes monteres, undersøgelses den for transportskader o lign., idet reklamationer ikke kan godkendes efter at monteringen har fundet sted.
- E** Nota importante:
Por favor, antes de montar la mampara se debe controlar que el producto no haya sufrido daños durante el transporte y que todas las piezas estén completas. Una vez instalado el artículo no asumiremos ninguna responsabilidad por las eventuales reclamaciones.
- F** Remarque importante:
avant de procéder au montage, vérifiez que le pare-douche est complet et qu'il n'a pas été endommagé lors du transport. Aucune réclamation ne pourra être admise après le montage.
- GB** Important information:
Please check the shower enclosure for transport damage and completeness before installation. Complaints made following installation cannot be accepted.
- GR** Σημαντική υπόδειξη:
Προσέξτε και ελέγξτε το διαχωριστικό ντουζιέρας πριν από την τοποθέτηση για ζημιές μεταφοράς και πληρότητα. Μετά την τοποθέτηση δεν μπορούμε πια να αναγνωρίσουμε παράπονα σχετικά με το παραπάνω.
- H** Fontos tudnivaló:
Kérjük, beszerítés előtt ellenőrizze a zuhanyelválasztót, hogy a szállításnál nem sérült-e és hogy hiánytalan-e. A beszerítés után már nem fogadjunk el reklamációt.
- NL** Belangrijk:
Controleer voor het inbouwen of het douchescherm bij het transport beschadigd is en of het volledig is. Na het inbouwen kunnen klachten niet meer in behandeling genomen worden.
- NO** Viktig informasjon:
Vennligst sjekk dusjkabinettet for transportskader og at det er komplett før installasjon. Klager som gjøres etter installasjon kan ikke aksepteres.
- P** Indicação de segurança:
Favor verificar antes da instalação se a separação de chuveiro está completa e se sofreu danos de transporte. Depois da montagem não se aceitam reclamações.
- PL** Ważna wskazówka:
Przed zabudowaniem przysznycowej ścianki działowej należy sprawdzić jej kompletność i skontrolować na obecność ewentualnych uszkodzeń powstałych w czasie transportu. Po dokonaniu zabudowy reklamacje nie będą uwzględniane.
- ROM** Instrucțiune importantă:
Înainte de montare vă rugăm să inspeciați cabina de duș cu privire la integritate și la eventuale deteriorări produse în urma transportului. După montare nu se mai admit reclamații.
- RU** Важная информация:
Перед сборкой проверьте душевую кабину на наличие повреждений и ее укомплектованность. Претензии после сборки не принимаются.
- S** Viktig h nvisning:
Innan duschsk ljev ggen byggs in måste man kontrollera att inga transportskador uppkommit på den och att den  r fullständig. N r den byggts in kan inte några reklamationer accepteras längre.
- SER** Važna napomena:
Molimo vas da proverite da li je tuš kabina oštećena u transportu i da li je potpuna. Reklamacije se po obavljenoj montaži više ne priznaju.
- SF** T rke  ohje:
T rkista suihkusein ke ennen asennusta kuljetusvauroiden varalta ja tarkista my s toimituksen sis lt . Asennuksen j lkeen ei valituksia en   voida ottaa huomioon.
- SK** D ležit  upozornenie:
Pred abudovan m oddeovacej sprchovacej steny skontrolujte pros m, i nebola pokoden  poas prepravy a i je dod vka upln . Po zabudovan i sa rekl macie u neuzn vajú.
- SLO** Važen nasvet:
Pred montažo preverite, e je bila kabina za prhanje na prevozu poškodovana in da je popolna. Reklamacije po konani montaži ne moremo ve upo tevati.
- TR** Onemli a klama:
Du duvarnı takmadan  nce l ften nakiliyat hasan ve eksiksiz olup olmadı konusunda kontrol ediniz. Du duvarnı takildan sonra yapilacak  kayitlar kabul edilemez.

- I** Cenzo sulla sicurezza:
Il montaggio deve venire effettuato da un tecnico specializzato. Non   lecito eseguire lavorazioni successive sui vetri di sicurezza 2B a lastra singola. Protegete sempre gli orli delle lastre, p. es. impiegate sempre del legno o della carta come appoggio per le lastre che vengono messe da parte.
- CRO** Sigurnosna napomena:
Ugradnju treba obaviti stru njak. Ne smijete naknadno obrađivati jednoslajna sigurnosna stakla 2B. Uvijek za titite rubove plo a, npr. pri pu tanju plo a uvijek upotrijebite drvo ili karton kao podlogu.
- CZ** Bezpe nostn  pokyny:
Instalaci sm  provést pouze odborn k. Jednoduch  bezpe nostn  okenn  tabule firmy 2B nesm  b t dodate n  opracov ny. Hrany tabul  mus  b t neust le chr n ny; pou ijete nap . p i stav n  tabul  na hrany v dy d evn ou nebo lepenkovou podlo ku.
- D** Sicherheitshinweis:
Die Installation ist durch einen Fachmann durchzuführen. 2B-Einscheibensicherheitsgl ser dürfen nachträglich nicht bearbeitet werden. Stets die Kanten der Scheiben schützen, z. B. beim Abstellen der Scheiben immer Holz oder Pappe als Unterlage benutzen.
- DK** Sikkerhedsoplysning:
Installationen skal foretages af en fagmand, der råder over den fornødne ekspertise. Der må ikke foretages ændringer af 2B-sikkerhedsglas (enkeltr de). S rg for at beskytte rudens kanter og brug tr e eller karton som underlag, n r De stiller den fra Dem.
- E** Reglamento de seguridad:
Es imprescindible que se efectúe la instalación debidamente por parte de un técnico especializado. Una vez instalados los vidrios de seguridad de 2B no se deben someter a manipulación posterior. Hay que observar siempre la protección de los cantos de los vidrios, al apoyar los vidrios en el suelo depositarlos p. e. sobre madera o cartón.
- F** Remarques concernant la sécurité:
l'installation doit être confiée   un professionnel. Vous ne devez en aucune façon tenter de retailer les vitrages 2B en verre sécurité. Veillez   en protéger les bords, par exemple en utilisant du bois ou du carton comme support avant de les poser par terre.
- GB** Safety information
Installation must be carried out by trained personnel. Single-pane, safety glass panels from 2B must not be reworked in any way following supply. Always protect the edges of the panes, e.g. always set down on a strip of wood or card.
- GR** Υποδειξη ασφαλει ς:
Η εγκατασταση π ρτης να διενεργηθεί απ ς ειδικ . Τα μον  τ ξιμα ασφαλει ς της 2B δεν επιτρ πεται να επεξεργαστούν εκ των υστ ρων. Να προστατευ τε π να τις ακμ ς των τ ξιμ ν, π. χ. κατ  την αποθήκευση τους να χρησιμοποι τε π να  λιο ή χαρτ ν ως υπο βημα.
- H** Biztons gi tudnival k:
A beszerel st szakemberrel v geztesse! A 2B-f le egy r teg  biztons gi  veg b l készült ajt kat nem szabad ut lag megmunk lni. Az  vegek sz leit mindig v dje, pl. az  veg le l t s n l mindig haszn ljon al t tk nt f t vagy pap rmezt.
- NL** Veiligheidsvoorschrift:
De installatie moet door een vakman worden uitgevoerd. 2B gehard veiligheidsglas mag niet achteraf worden bewerkt. Bescherm altijd de zijkanten van de ruit; gebruik bv. bij het plaatsen van de ruit altijd hout of karton als ondergrond.
- NO** Sikkerhetsinformasjon:
Installasjon m  gjøres av oppl rt personell. Helpeplate sikkerhetsglass paneler fra 2B m  ikke endres p  noen m te etter levering. Beskytt alltid kantene av glasset, sett det f.eks. ned p  et stykke tre eller papp.
- P** Indicação de segurança:
  instalação deve ser feita por um especialista. Os vidros de segurança de 2B não devem ser trabalhados ulteriormente. Proteger sempre os cantos dos vidros utilizando p. expl. madeira ou cartão como base para depositar o vidro.
- PL** Wsk zown  bezpiecze stwa:
Instalac j nale y powierzy  fachowcowi. Jednowarstwowych szyb bezpiecznych firmy 2B nie nale y poddawa  dalszej obr bk . Przy odstawianiu szyb chroni  kraw dziej, np. przez ustawienie na drewnianej lub tekturowej podk adce.
- ROM** Instruc iune de siguran a:
Instalarea trebuie efectuat  de un specialist. Nu este permis  a prelucrare ulterioar  a panourilor din geam securizat 2B. Protejați întotdeauna muchiile geamurilor, de exemplu: la depunerea geamurilor pe podea utilizați întotdeauna suporturi din lemn sau carton.
- RU** И фор маця по без опасности:
Обор ку должен производить подготовленный персонал. После поставки одиночные панели и панели из безопасного стекла фирмы 2B нельзя каким-либо образом переделывать. Обеспечивайте постоянную защиту кромок панелей, напр., всегда устанавливайте их на брус или картон.
- S** S kerhetst upplysning:
Installationen ska genomföras av en fackman. 2B säkerhetsglas med ett glas f r inte bearbetas ytterligare efteråt. Man måste alltid se till att skydda glasens kanter, t ex alltid använda trä eller papp som underlag när man ställer ifrån sig glasen.
- SER** Mere opreza:
Obiranje treba da obavi stru njak. Jednostrana sigurnosna stakla 2B ne smeju se naknadno obrađivati. Uvek  titite ivice stakala, na primer priikom odlaganja uvek postavite komad drveta ili kartona kao podlogu.
- SF** Turvallisuusohje:
Asennus on suoritettava ammatihenkil n toimesta. Yksilasisia 2B-varmuuslaseja ei saa käsitellä j lkkiteen. Suojaa aina lasien reunat; esim. maahan laskettaessa käytä  t  aina puu- tai pahvialustaa.
- SK** Bezpe nostn  pokyny:
Instal ciu musí previes odborník. Bezpe nostn  jednovrstvov  sk  2B sa dodatne nesm  upravova . Hrany tab  musí by stále chr nen , nap . pre odstavenie tab  pou ijate zakad m dreven  alebo lepenkov  podložku.
- SLO** Varnostni nasveti:
Montažo mora opraviti strokovnjak. Varnostne enostenske  ipe proizvajalca 2B ne smete naknadno obdelovati. Vedno morate za iliti robove in  ipe, npr. e odstavite  ipe vzemite vedno les ali karton za podlogo.
- TR** Emniyet a klaması:
Du duvarn n bir usta tarafından takılması gereklidir. 2B'nin emniyet camından mam l tek katlı levhalarının sonradan  lenmesi yasaktır. Camın kenarlarını,  rnein camı yere koyarken altına tahta veya karton koyarak daima koruyunuz.



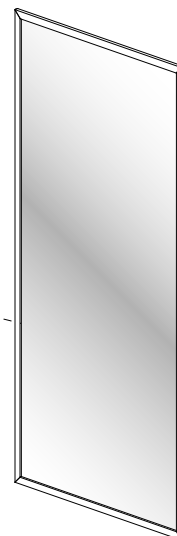




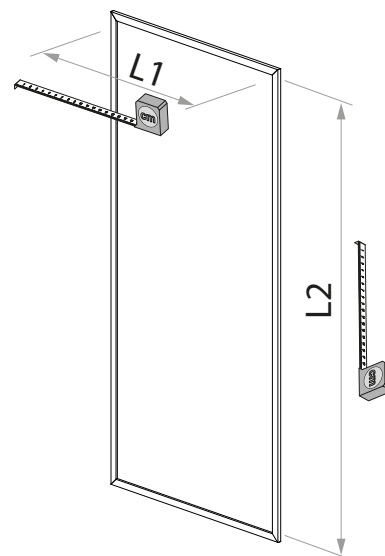
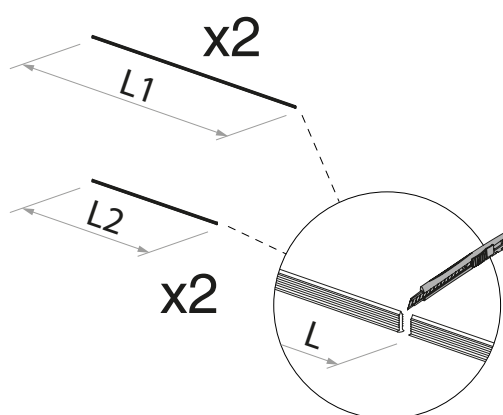
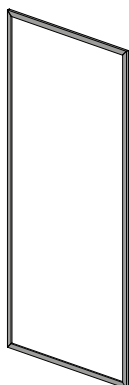
4



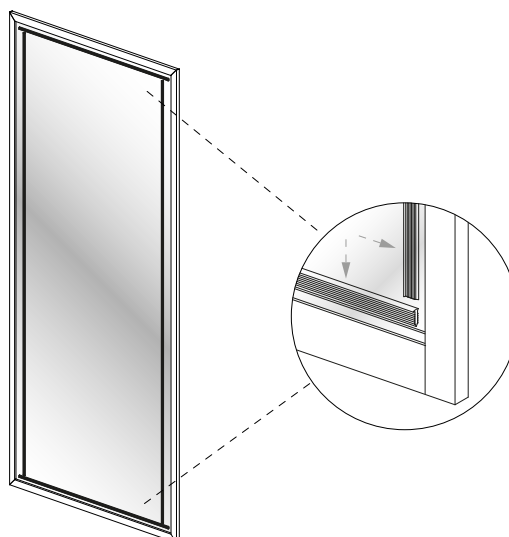
H₂O + Sapone
H₂O + Soap

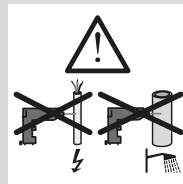
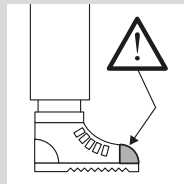
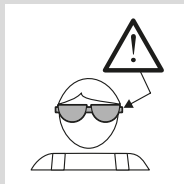
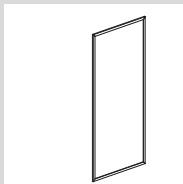
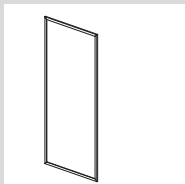


5

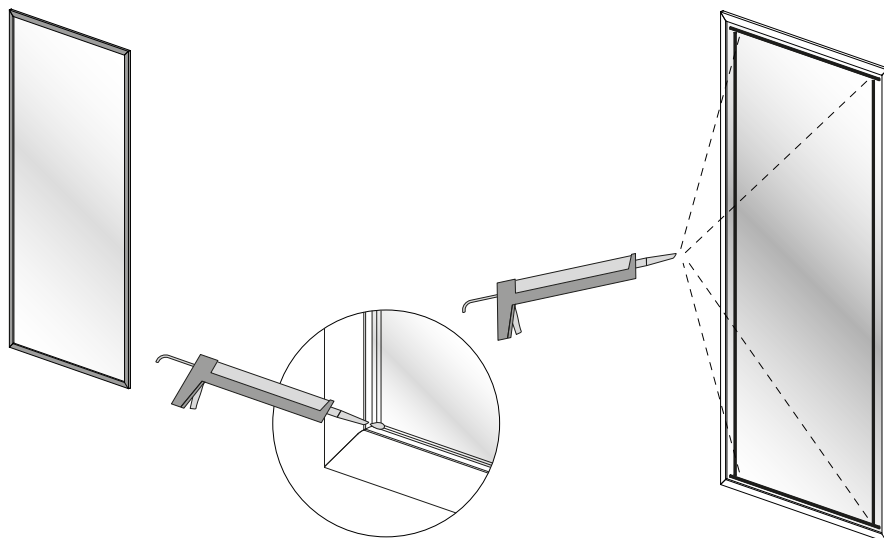


6

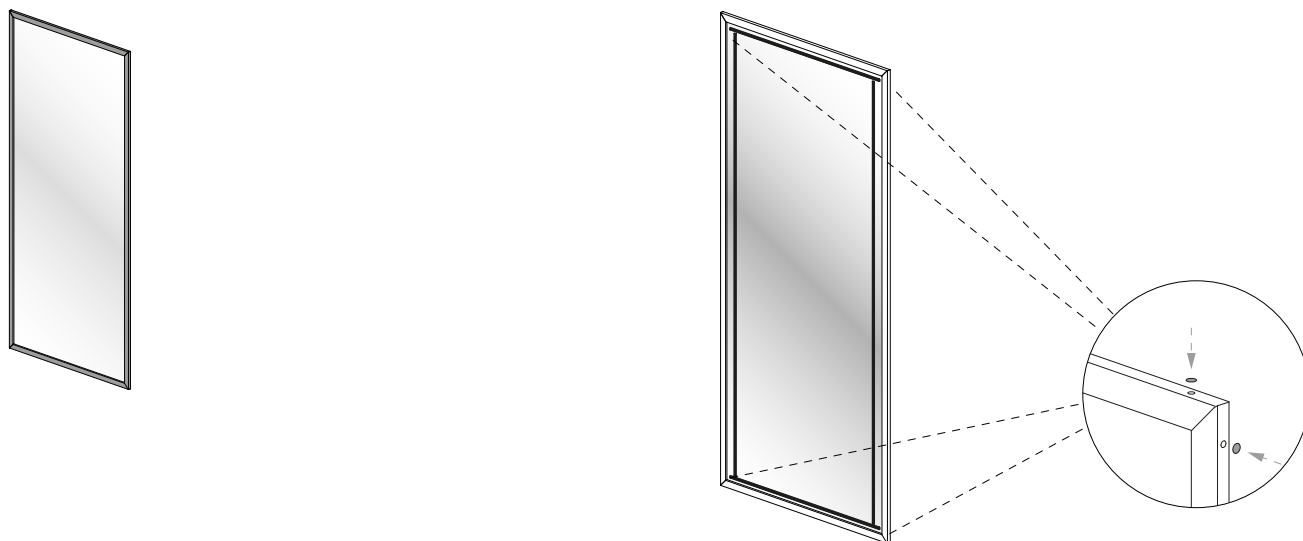


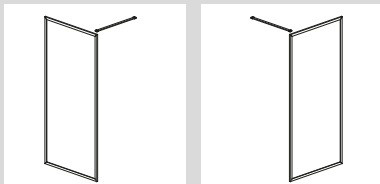


7

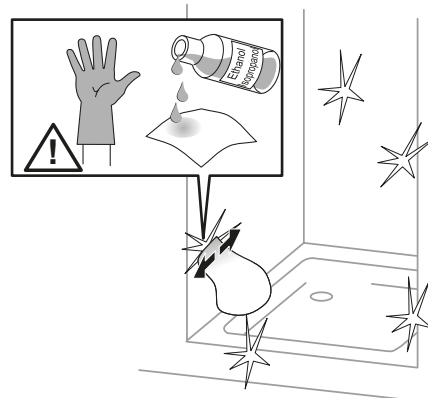
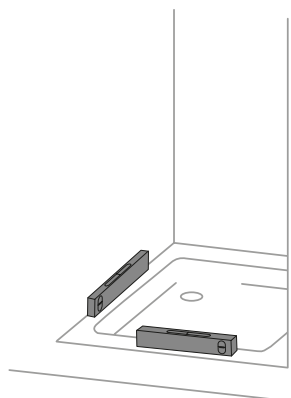
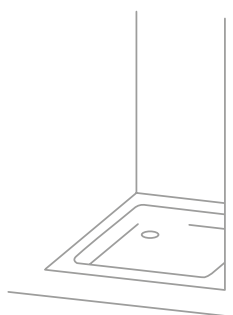
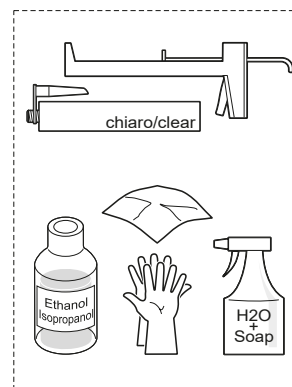
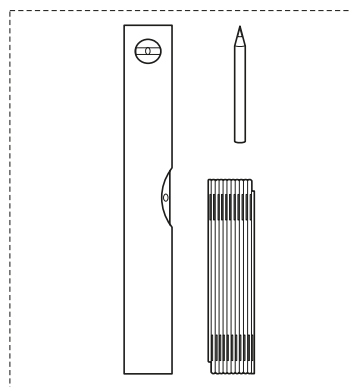
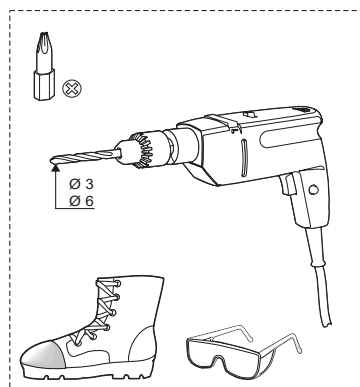
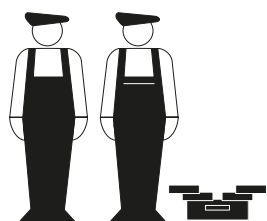
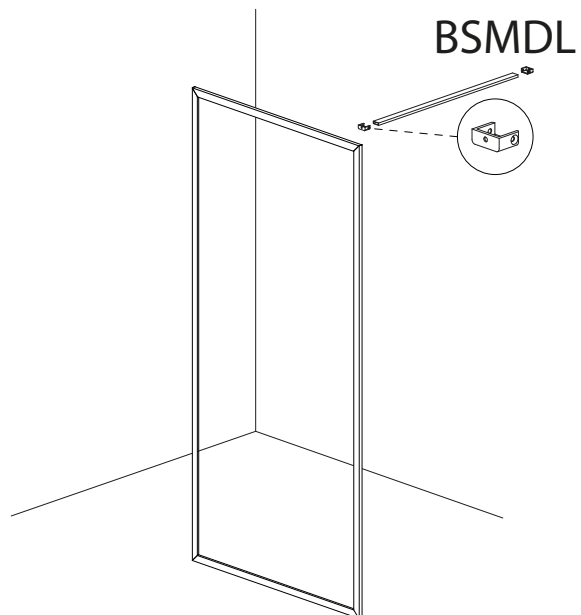
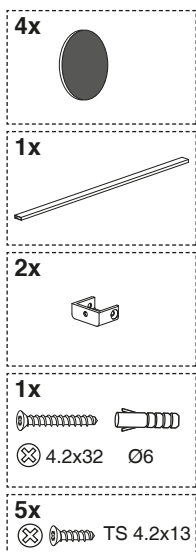
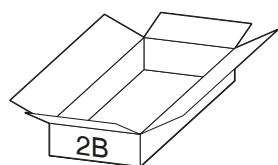


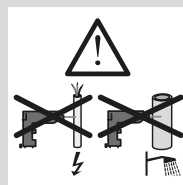
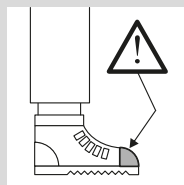
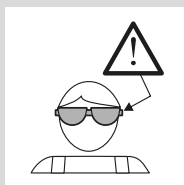
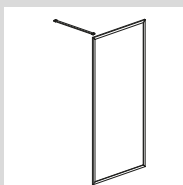
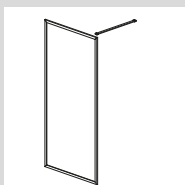
8



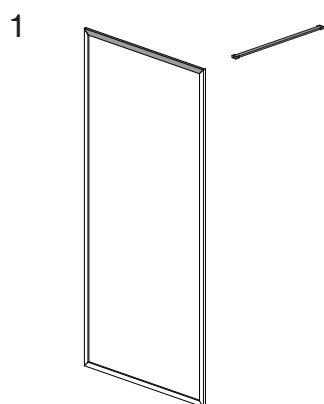


BSMDL

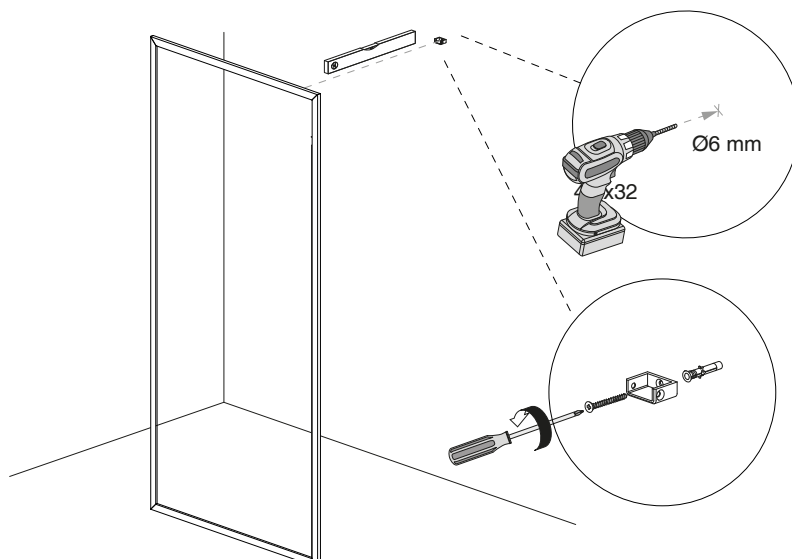
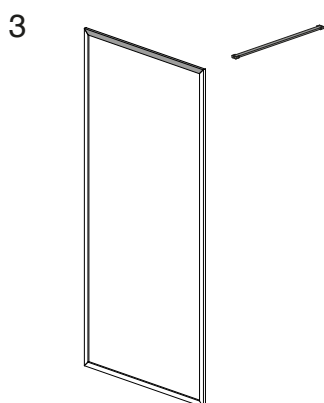
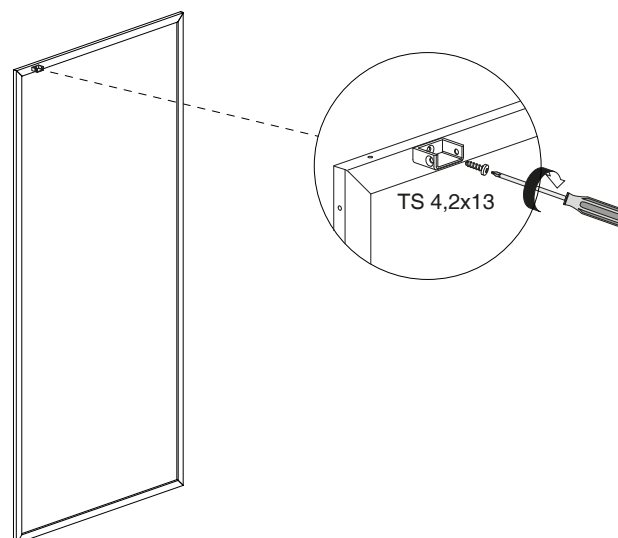
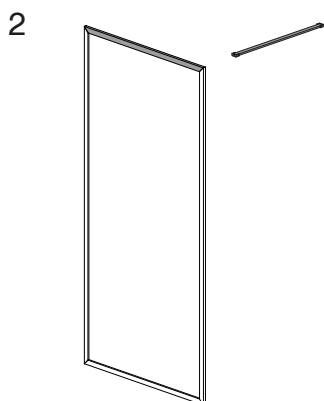
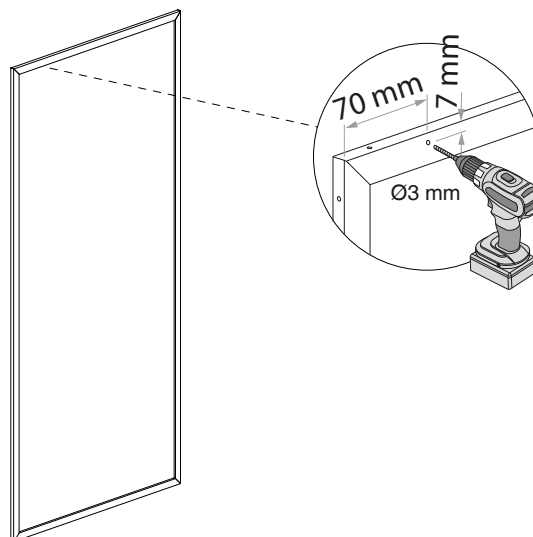


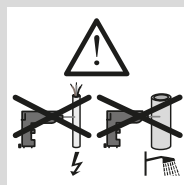
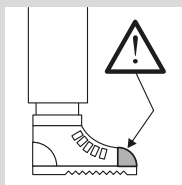
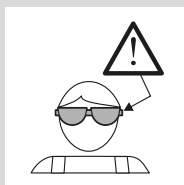
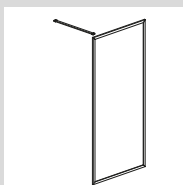
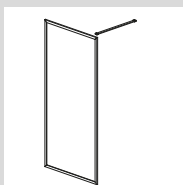


BSMDL



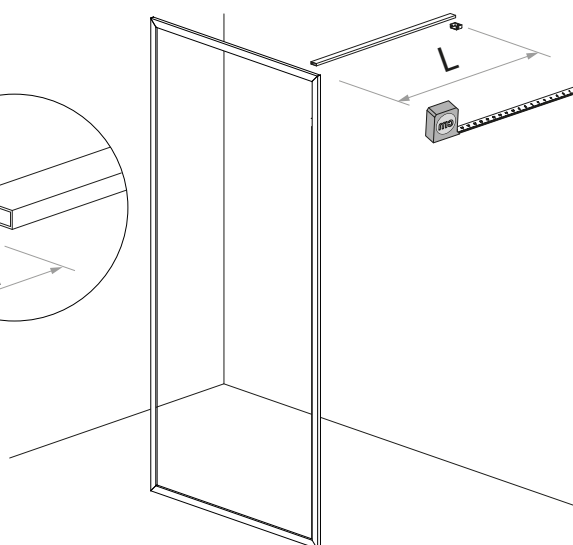
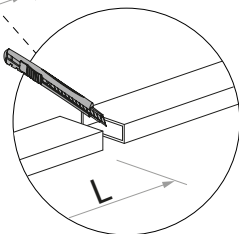
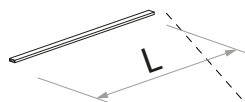
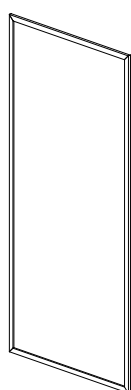
Guarnizioni sul lato interno
Seals on the inner side



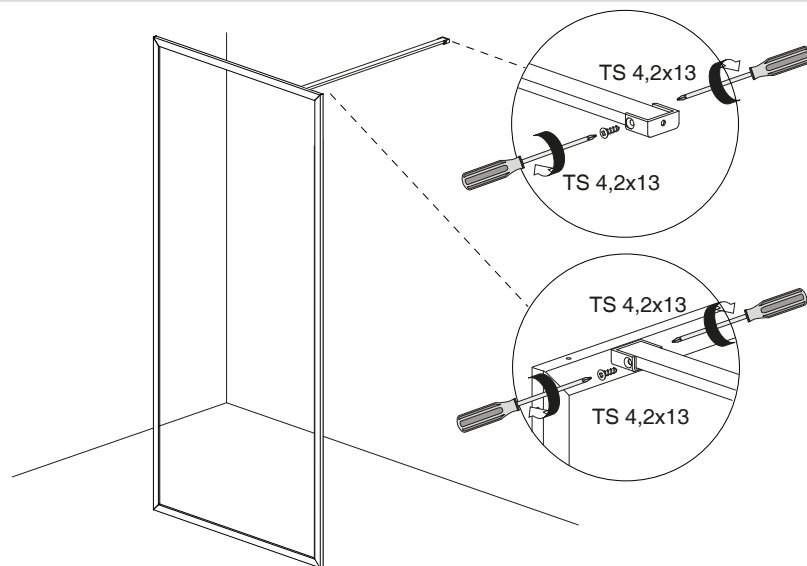
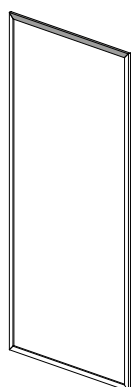


BSMDL

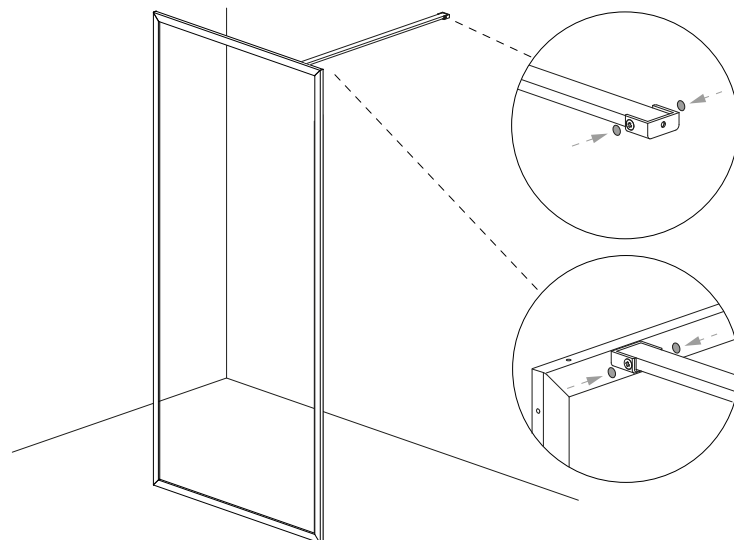
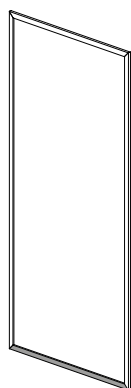
4

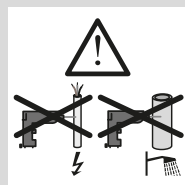
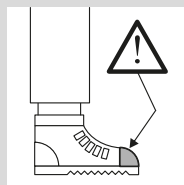
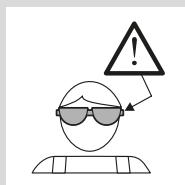
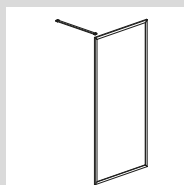
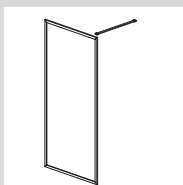


5



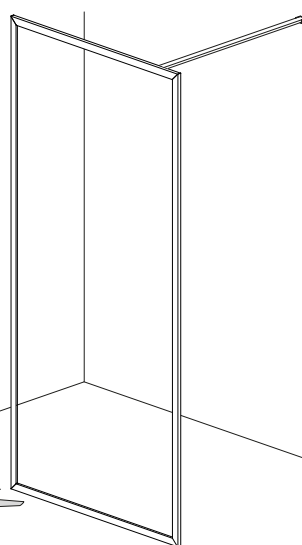
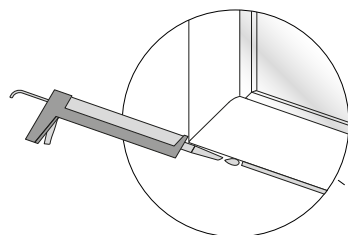
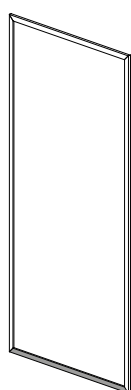
6





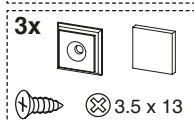
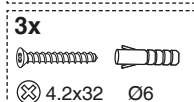
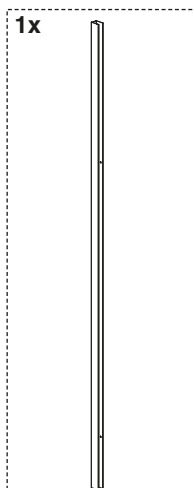
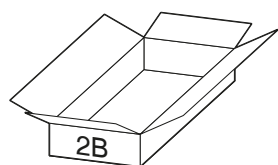
BSMDL

7

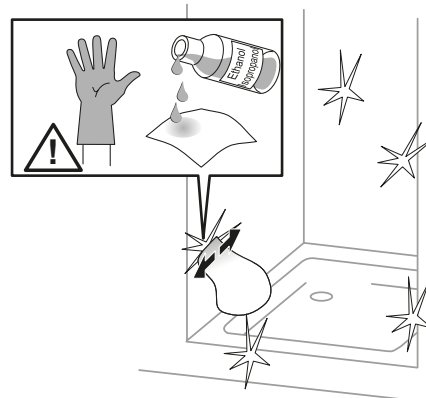
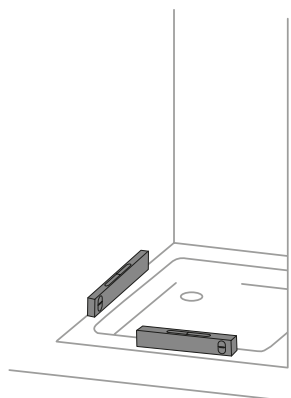
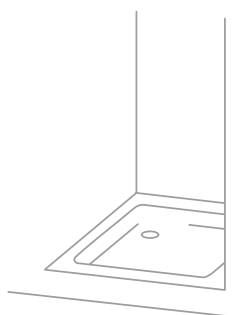
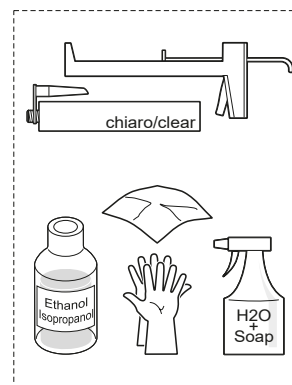
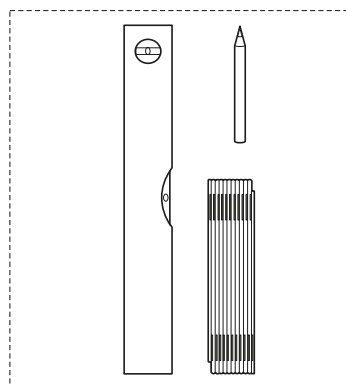
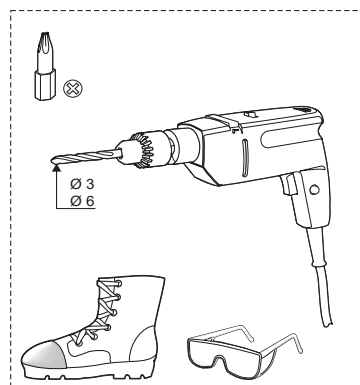
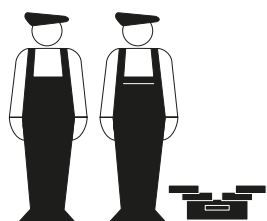
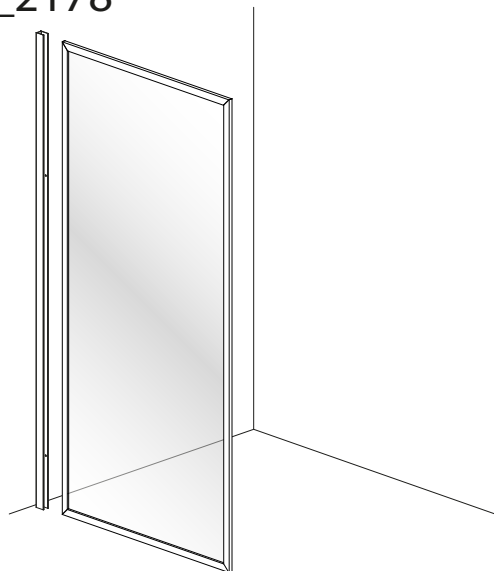


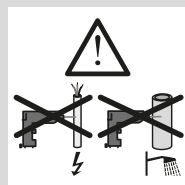
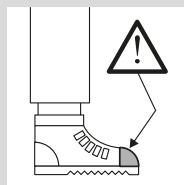
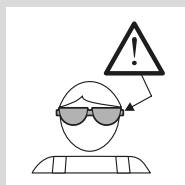
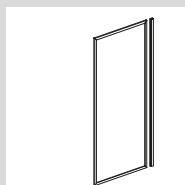
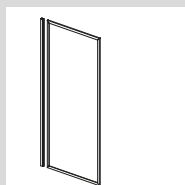


H_2178

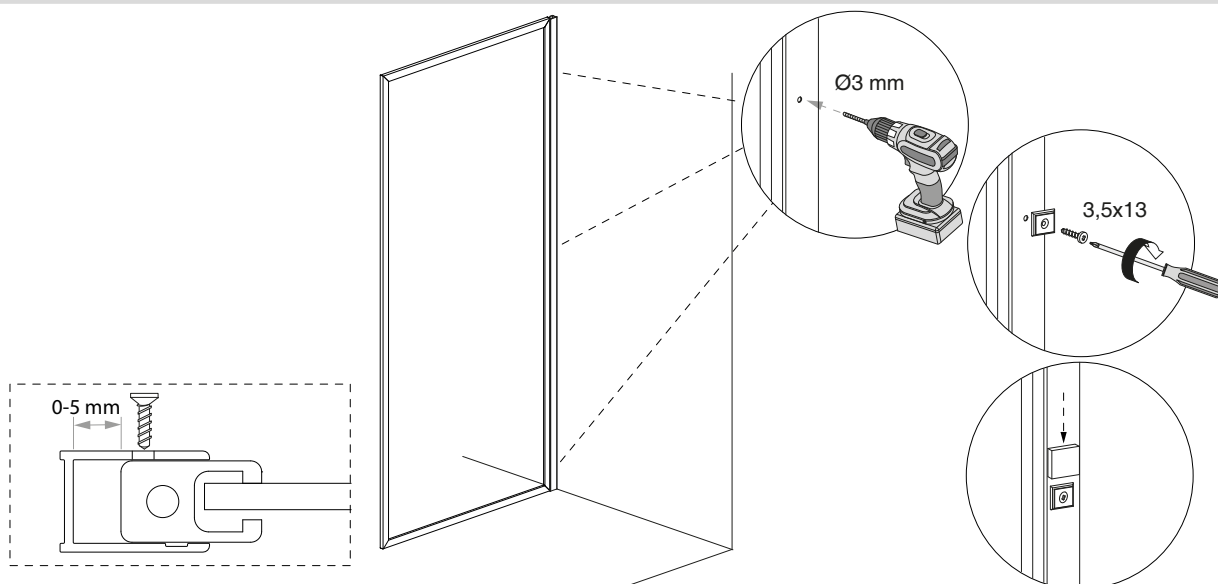
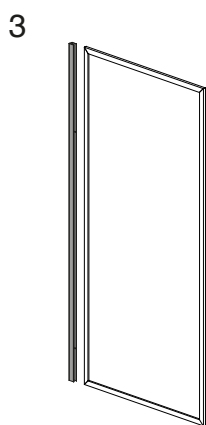
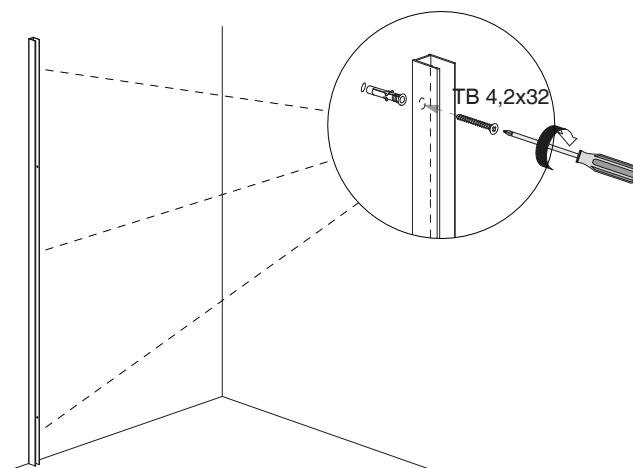
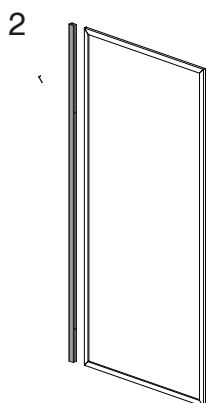
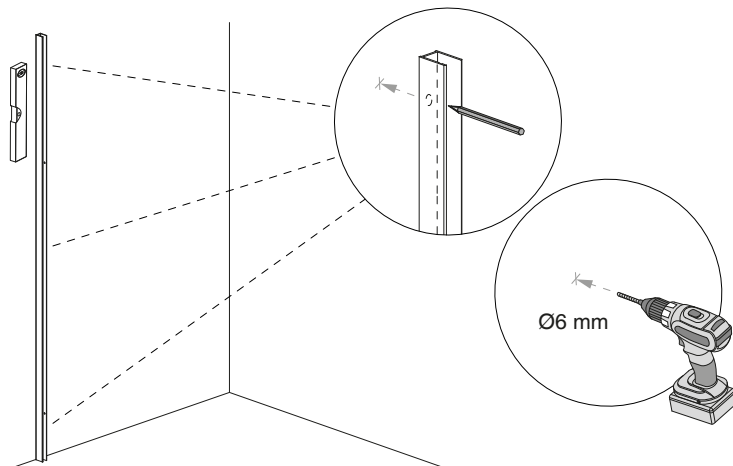
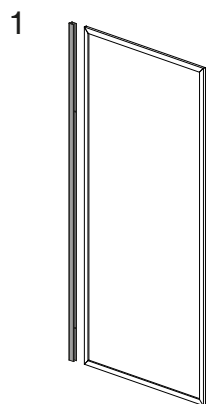


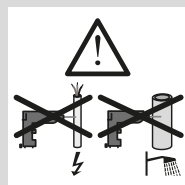
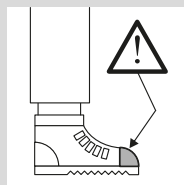
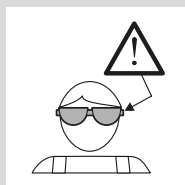
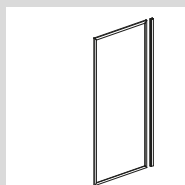
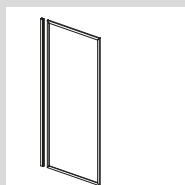
H_2178





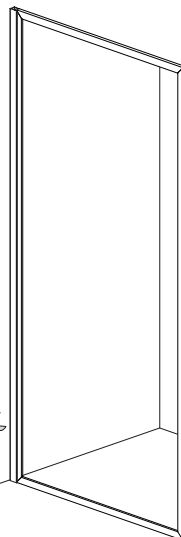
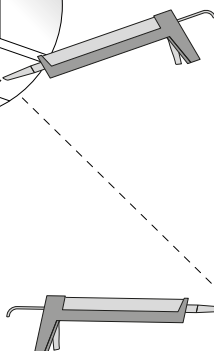
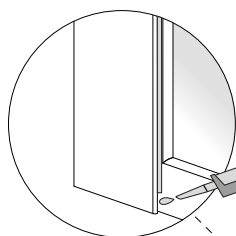
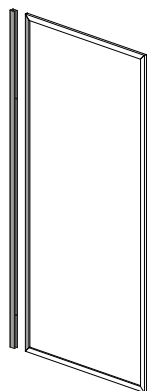
H_2178



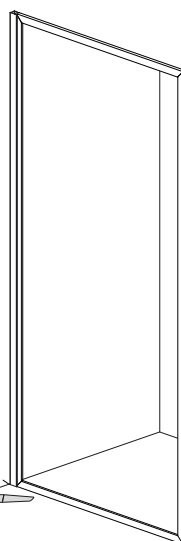
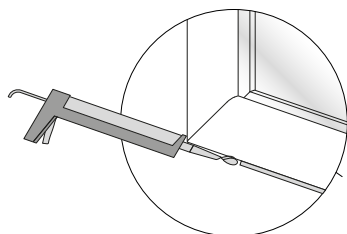
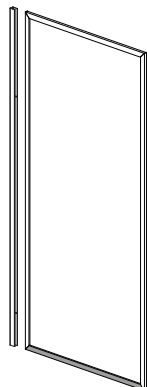


H_2178

4

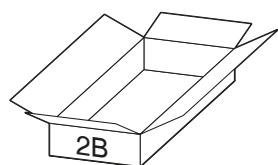


5

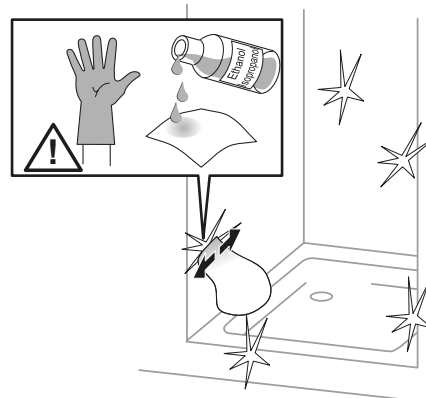
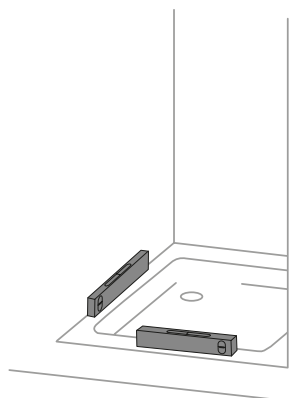
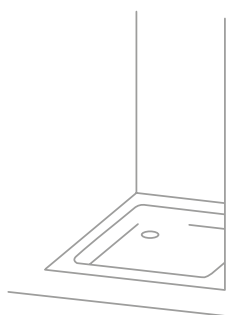
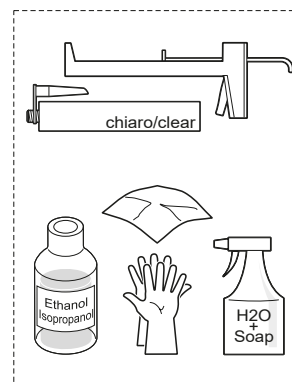
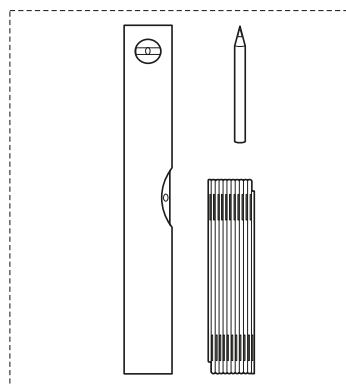
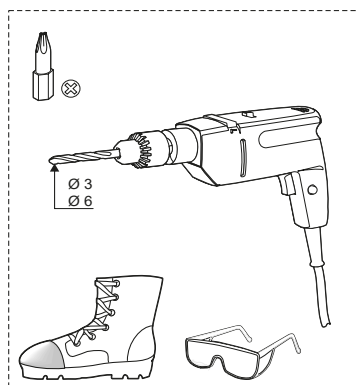
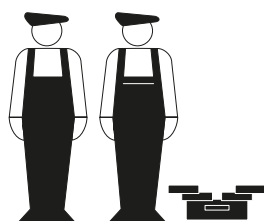
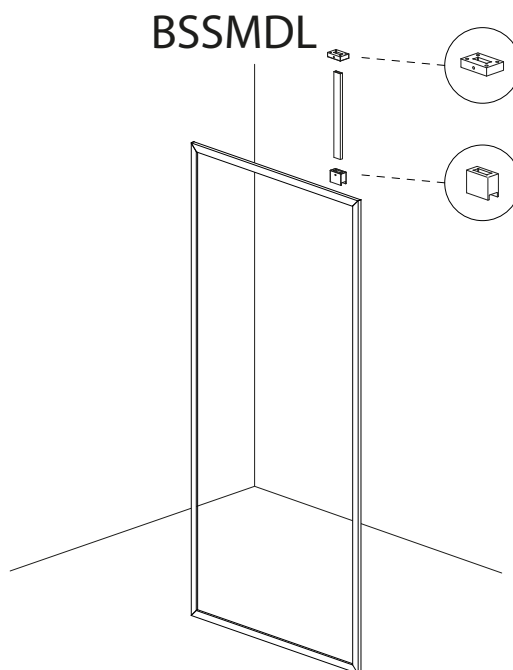




BSSMDL



- 6x** 
- 1x** 
- 1x** 
- 1x** 
- 4x** 
⊗ 4.2x32 Ø6
- 1x**  TB 4.2x13
- 2x**  M6



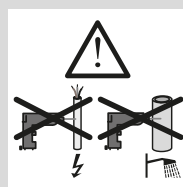
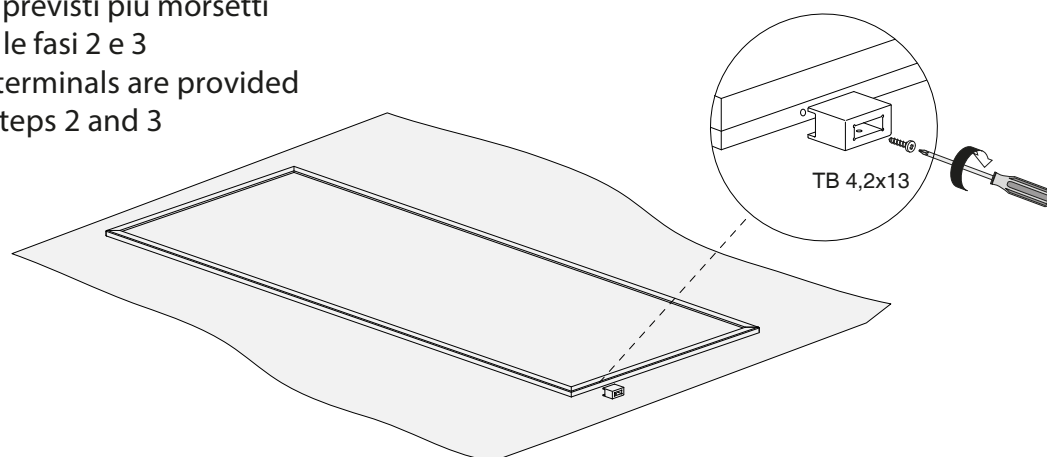
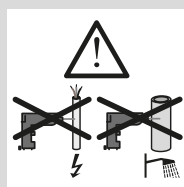
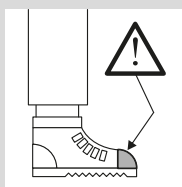
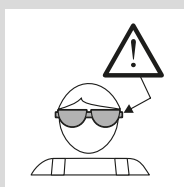
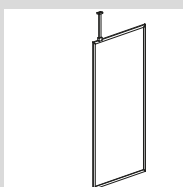
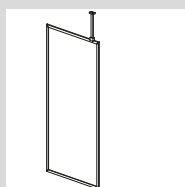


Diagram illustrating the installation of a rectangular panel into a hole in a floor. The panel is shown being lowered into the hole. A circular inset provides a detailed view of the panel's edge, showing a 100 mm width and a Ø3 mm hole. A power drill is shown drilling into the panel.

Se sono previsti piu morsetti
ripetere le fasi 2 e 3
If more terminals are provided
repeat steps 2 and 3

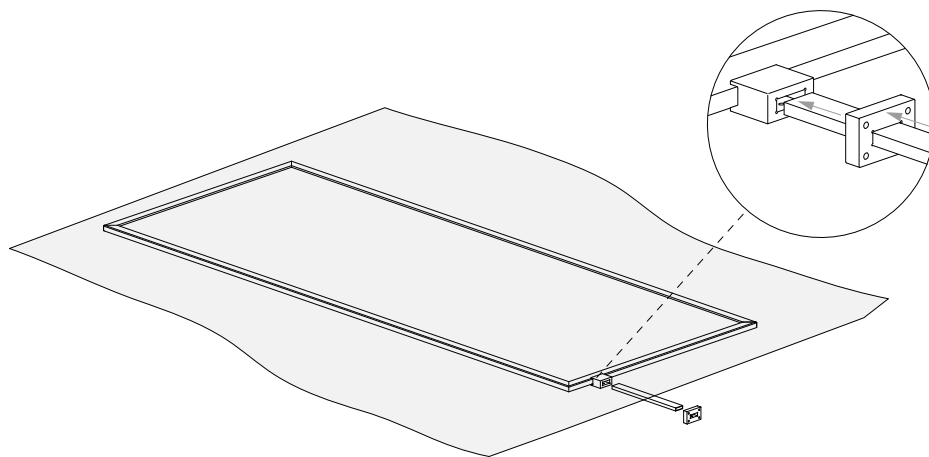
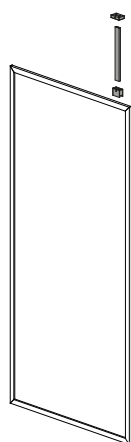


Guarnizioni sul lato interno
Seals on the inner side

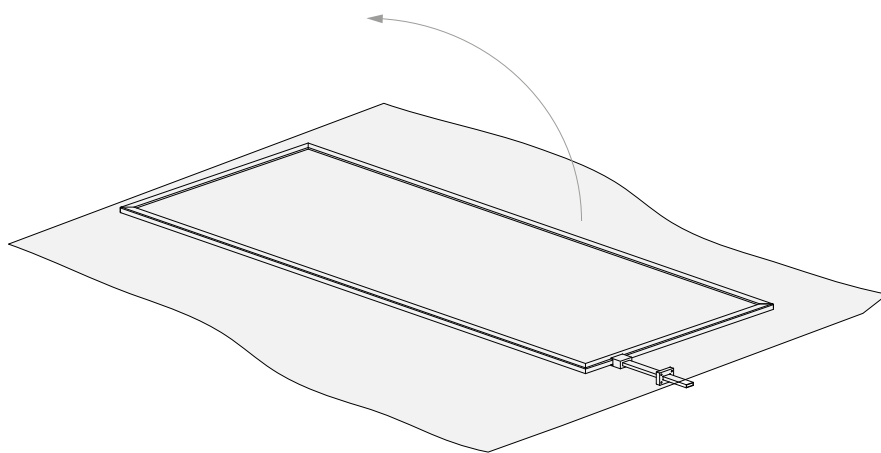
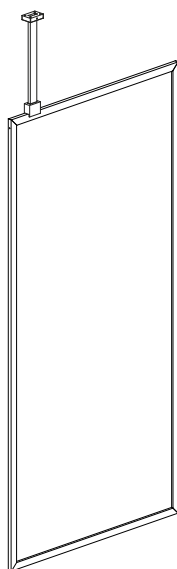
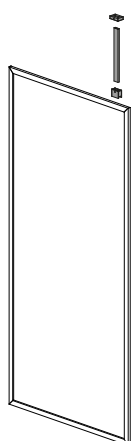


BSSMDL

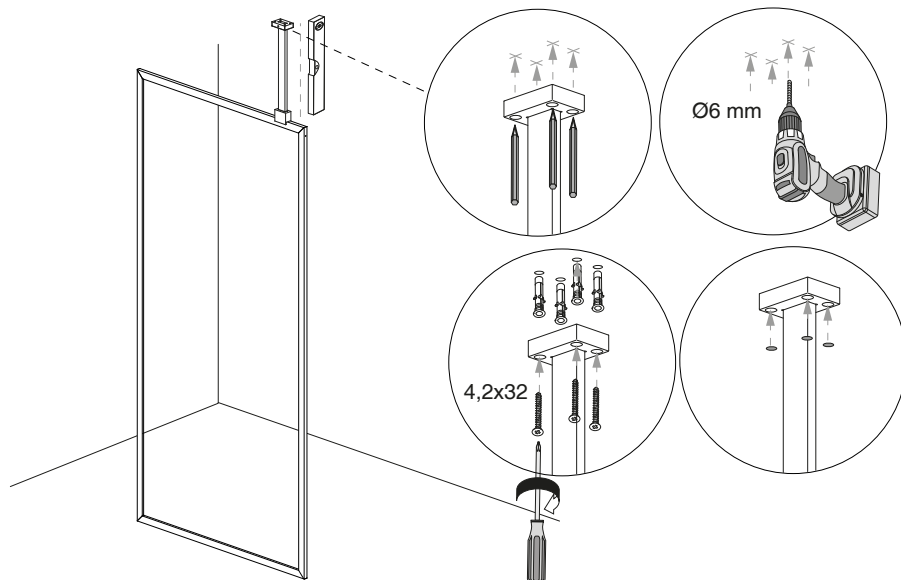
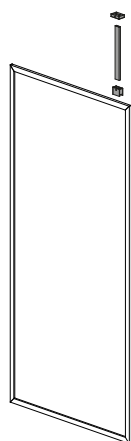
4

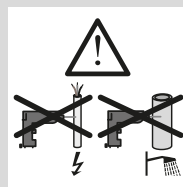
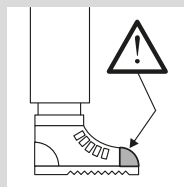
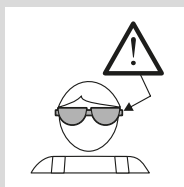
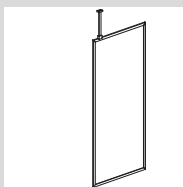


5



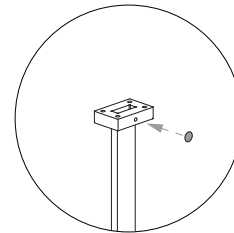
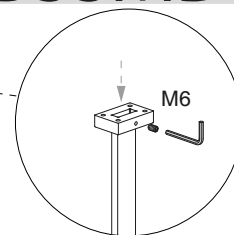
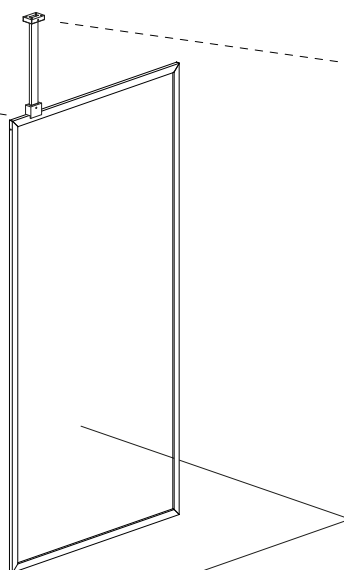
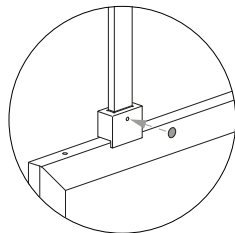
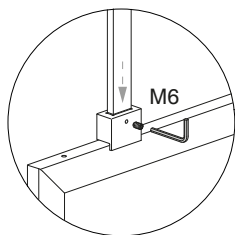
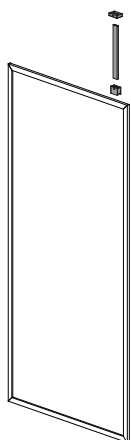
6



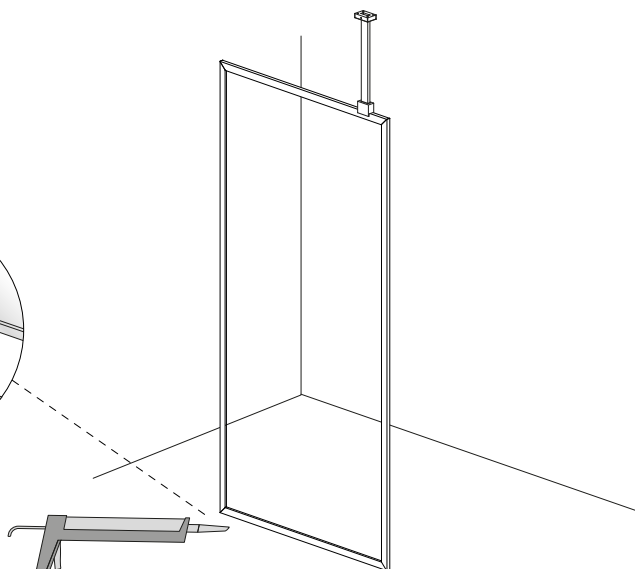
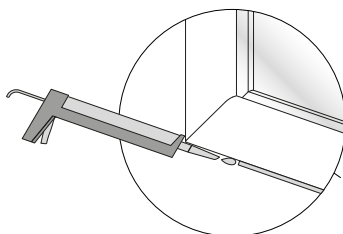
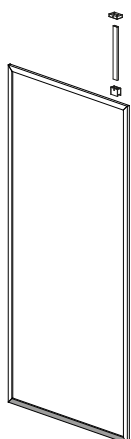


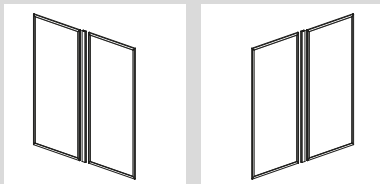
BSSMDL

7

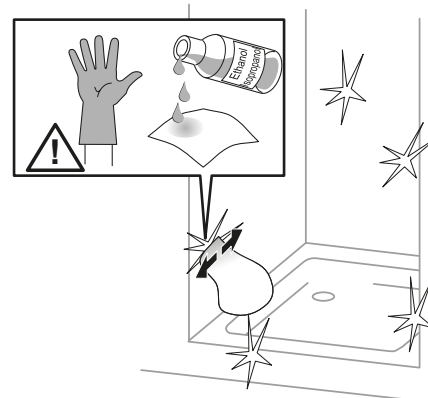
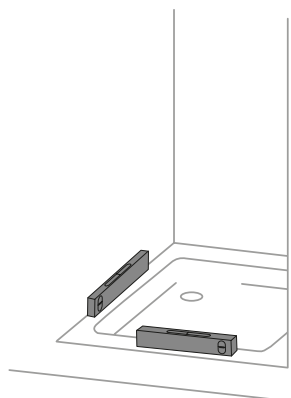
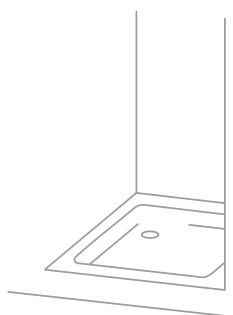
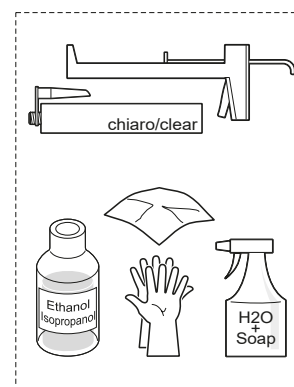
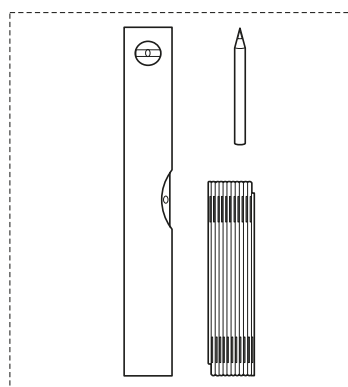
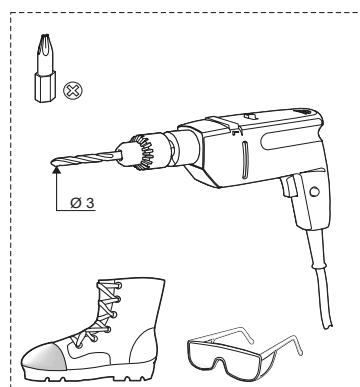
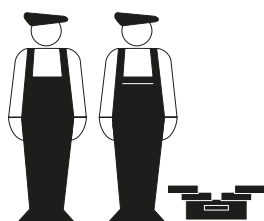
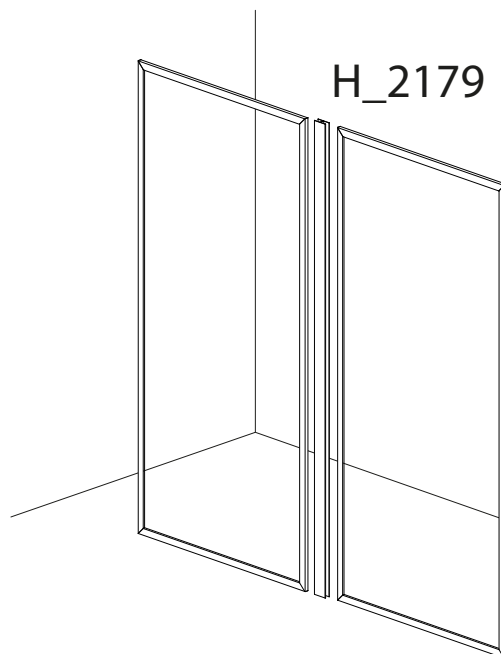
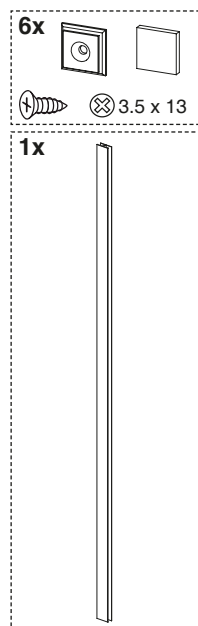
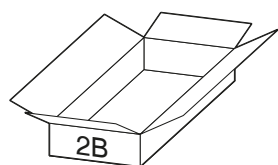


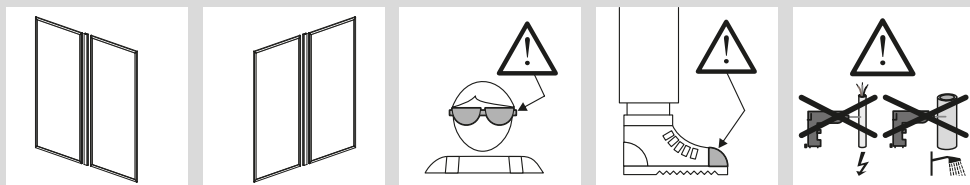
8



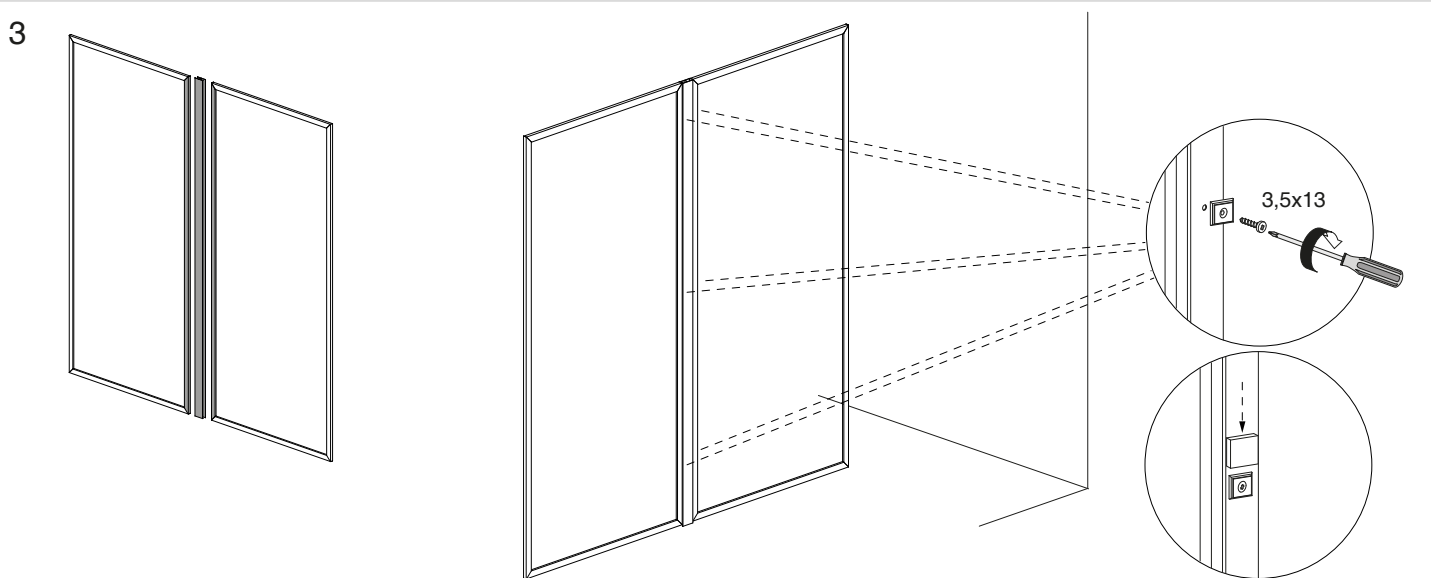
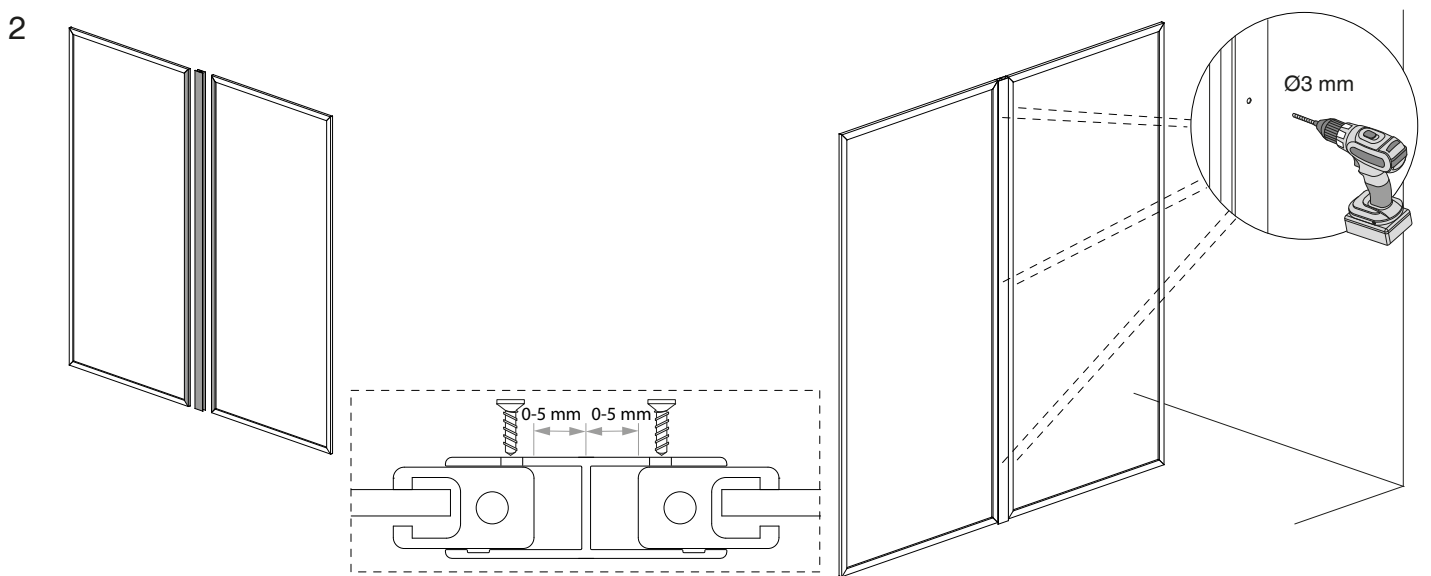
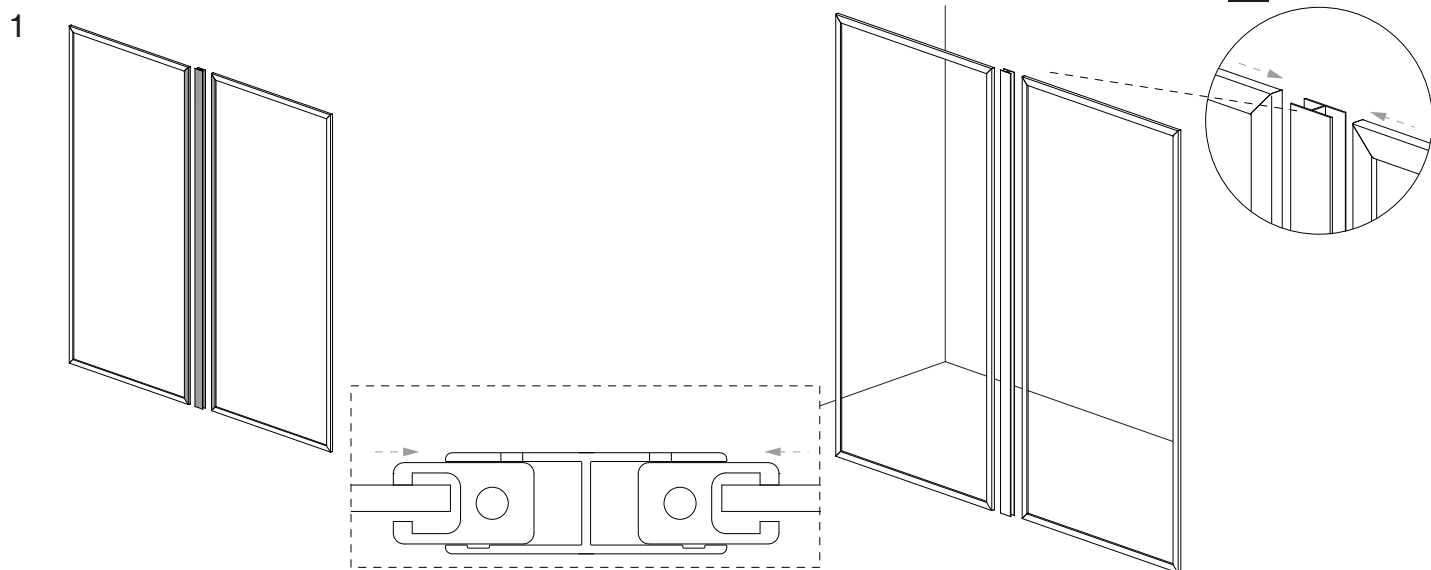


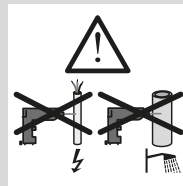
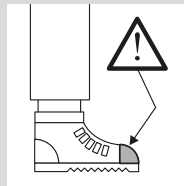
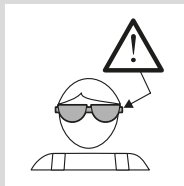
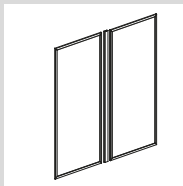
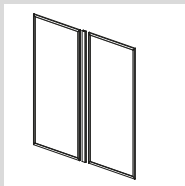
H_2179





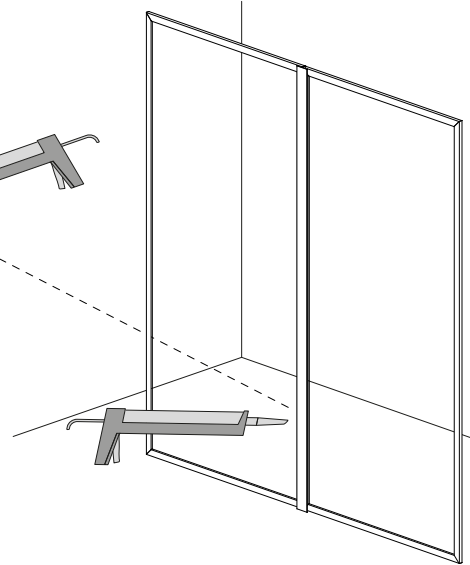
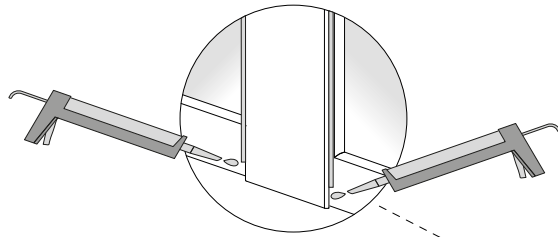
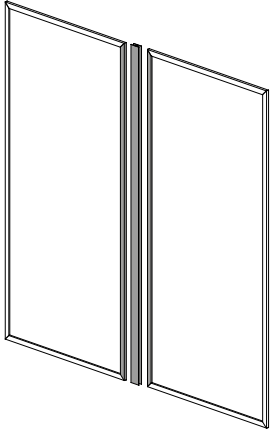
H_2179





H_2179

4



5

